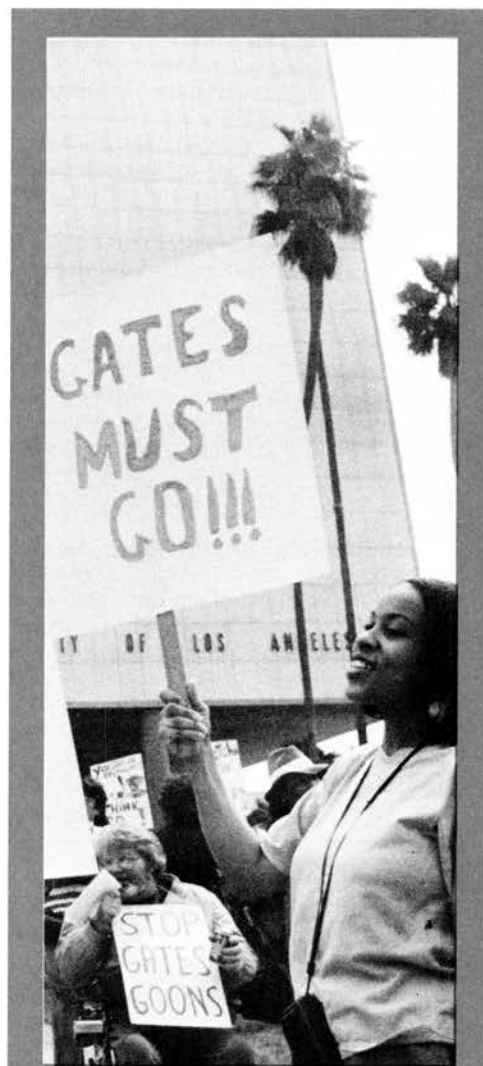


# Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

## ¡Alto al bloqueo y a la ocupación de Iraq!

La guerra ha dejado a unas 70 mil personas sin vivienda. Reflejando el grave problema, una mujer iraquí lava su ropa en un charco.



¡Que se vaya Gates!

Protesta contra la brutalidad policiaca en Los Angeles.

RESEÑA

La vigencia  
de las ideas  
de Malcolm X

ESPECIAL

Informe de la ONU  
detalla devastación  
de pueblo iraquí

# Nuestra América

## Gobierno canadiense trata de bloquear apoyo a soberanía de Quebec

Por Joe Young

TORONTO—El gobierno canadiense ha lanzado una tremenda campaña en torno a la “unidad canadiense” con miras a contrarrestar el creciente apoyo que existe a favor de la soberanía entre la población de Quebec. Esta es una de las 10 provincias de Canadá. El 80 por ciento de la población quebequense constituye una nacionalidad oprimida francófona en Canadá.

“Canadá no está para que se la tome el que quiera”, declaró su primer ministro Brian Mulroney ante una reunión conjunta de las exclusivas sociedades Empire y Canadian el 12 de febrero. “Mi intención es fortalecerla y preservarla”, añadió.

Al día siguiente en Ciudad Quebec denunció a “los que hacen llamados a favor de un referéndum apresurado para destruir a Canadá”, y advirtió que “no se podrá construir una nueva Canadá con amenazas y ultimátums” de parte de Quebec.

Los comentarios de Mulroney surgieron a partir de un informe emitido por el Partido Liberal de Quebec el 29 de enero. El informe Allaire, como ampliamente se le conoce, propone que al gobierno de Quebec se le otorgue “soberanía plena” sobre 22 áreas de jurisdicción gubernamental que actualmente comparte con —o que se hayan bajo el dominio de— el gobierno federal en Ottawa, la capital.

Estas áreas incluyen cuestiones que han sido centrales en todos los intentos quebequenses anteriores para conquistar un mayor poder político y poder así combatir su opresión nacional: idioma, servicios sociales y educación. Asimismo, bajo el plan, la Corte Suprema de Quebec reemplazaría a la Corte Suprema federal como el más alto órgano judicial en la provincia.

El informe Allaire también propone que se realice un referéndum en Quebec en el otoño de 1992 ya sea sobre un acuerdo entre Quebec y Ottawa en torno a un sistema federal radicalmente revisado —si es que tal sistema es realizable— o sobre un Quebec soberano.

Estas propuestas de largo alcance reflejan la creciente resistencia a la opresión nacional y el creciente apoyo a la soberanía de Quebec que existen entre los quebequenses. Menos de dos semanas después de publicado el informe, una encuesta mostró que entre los que viven en Quebec, el 41 por

ciento apoyaban el informe y el 42 por ciento favorecían la independencia de Quebec.

Los quebequenses son víctima de una discriminación sistemática debido a su idioma. Por ejemplo, en 1985 una persona de habla francesa en Quebec ganaba en promedio unos 3 043 dólares menos que una de habla inglesa. Las escuelas y los hospitales a los que asisten las personas francófonas son claramente inferiores a los que asisten las personas anglófonas. Al gobierno de Quebec le han negado constantemente los poderes necesarios para superar tal opresión nacional.

“La gente se encaminaba casi sonámbula hacia la separación”, dijo Norman Spector, jefe del ejecutivo del primer ministro en Ottawa, agregando que el gobierno federal tenía que actuar de una forma mucho más resuelta.

El gobierno federal aún no ha propuesto ninguna alternativa a la soberanía de Quebec. Su último esfuerzo por introducir revisiones a la Constitución de Canadá para conquistar un apoyo entre los quebequenses —conocido como el Acuerdo del Lago Meech— fue derrotado tajantemente en junio pasado.

Una encuesta reciente mostró que el 57 por ciento de los que viven fuera de Quebec cree que el gobierno federal no debería de hacer nada en caso de que Quebec obtuviese la soberanía. La ofensiva del gobierno federal en pro de la “unidad nacional” busca cambiar dicha tendencia.

El Nuevo Partido Demócrata (NDP) se ha aliado a la clase dominante canadiense en esta campaña antisoberanía. El líder del NDP en Columbia Británica, Michael Harcourt, denunció recientemente lo que calificó como un enfoque de intimidación de parte de Quebec. Denunció también “las viejas normas de que ‘Quebec viene primero y a los demás más les vale acceder a regañadientes, de lo contrario...’”.

El 19 de diciembre, el primer ministro de la provincia de Ontario, Robert Rae, insistió en que su gobierno “jamás aceptará que Quebec se retire de la federación canadiense... El desmembramiento de Canadá no es negociable”.

Su declaración encontró respuesta al día siguiente en voz de Gil Rémiard, ministro de Quebec para asuntos canadienses. “Somos nosotros

*Sigue en la página 15*

**A nuestros lectores:** a partir de este número, el cierre de nuestra edición será el último viernes de cada mes. Además, debido a una reorganización de nuestras instalaciones, el próximo número será publicado el 7 de mayo.

## En este número

Cierre de la edición: 29 de marzo de 1991

### ESTADOS UNIDOS

6 Artistas y demás protestan ataque de Mural Pathfinder

### NACIONES UNIDAS

4 ‘Una catástrofe inminente’ en Iraq—Por Selva Nebbia y Peter Thierjung

10 Apoyan a Curtis durante sesión de derechos humanos—Por Joyce Fairchild

12 Tras voto en el Consejo de Seguridad, Cuba expone inhumanidad de Washington—Por Roni McCann

13 Cuba fustiga la ‘ocupación militar del territorio de Iraq’—Por Ricardo Alarcón

### ALIANZA DE LA JUVENTUD SOCIALISTA

11 Jóvenes comunistas discuten conquistas recientes y tareas—Por Heather Randle

### EDITORIALES

26 Cesen el embargo criminal contra Iraq

26 Exijamos que se vaya Daryl Gates

### ESPECIAL

5 Informe de Naciones Unidas sobre situación en Iraq

### RESEÑAS

8 Cuba y la lucha contra el racismo: una respuesta a Carlos Moore—Por Don Rojas

16 La vigencia de las ideas de Malcolm X—Por James Harris

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Publicada mensualmente en Nueva York 10014. Director: Luis Madrid. Director de negocios: Doug Jenness. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIONES: 17 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando la etiqueta con tu dirección antigua de un número reciente de Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169). Vol. 15, No. 4, Abril de 1991.

Published monthly except August by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West

Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$17 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office (212) 243-6392. Telex, 497-4278. Editorial Office: (212) 243-6392. Fax: (212) 727-0150.

Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

# Queda expuesta la brutalidad policiaca

## Presentan cargos a policías envueltos en salvaje paliza en Los Angeles

Por Elizabeth Stone

**SARGENTO S. KOON:** Acaban de tener un uso de fuerza de los buenos.

**CENTRO DE COMUNICACIONES:** ¡Vaya! Estoy seguro que el reptil no se lo merecía. ¡Je, je! Yo les haré saber, ¿O.K.?

[Minutos después]

**PRIMER AUTO PATRULLA:** Hacía mucho tiempo que no había golpeado así de mal a alguien.

**SEGUNDO AUTO PATRULLA:** Oh no, no otra vez. ¿Por qué lo hiciste? Creí que te ibas a calmar por un rato.

—Comunicación computarizada entre miembros del Departamento de Policía de Los Angeles (LAPD), la madrugada del 3 de marzo.

LOS ANGELES—Cuatro de los 27 policías implicados en la brutal paliza del obrero de la construcción Rodney King han sido arrestados e inculcados de cargos de asalto criminal.

Los cargos son producto de fuertes protestas tanto aquí como a nivel nacional después de que millones de personas vieron en video cómo King era salvajemente pateado, apaleado más de 50 veces por policías blandiendo cachiporras, y puesto en shock con una pistola de descargas eléctricas el 3 de marzo.

King fue hospitalizado. Sufrió fracturas en nueve lugares del cráneo, le rompieron la órbita de un ojo, una pierna, le fracturaron un pómulo, le causaron contusiones, le dañaron los nervios faciales dejándole la mitad del rostro paralizado, y le provocaron quemaduras eléctricas.

Inicialmente los policías alegaron que habían detenido a King por conducir a 115 millas por hora durante una persecución, y que había resistido el arresto. Ahora dicen que King manejaba a 65 millas por hora. Dos de los policías han sido acusados de falsificar el informe original del incidente. Todos los cargos contra King han sido derogados.

El abogado de King, Robert Rentzer, dijo que otras dos personas que viajaban con King fueron también objeto de abuso. La golpiza fue filmada por George Holliday, un plomero que presenció el asalto desde su balcón al otro lado de la calle. El video muestra la medida en que los policías realizan este tipo de actos con impunidad. Personas que pasaban en otros vehículos así como varios residentes locales le gritaron a la policía que detuvieran el asalto, pero los policías hicieron caso omiso de sus ruegos.

En respuesta a la presión e intentando hallar formas para sosegar las protestas, la administración Bush y el alcalde de Los Angeles Thomas Bradley intentan, como lo expresara un editorial del *Los Angeles Times*, "restaurar la confianza pública" en el liderazgo de la policía de la ciudad.

El fiscal general Richard Thornburgh anunció el 14 de marzo que el Departamento de Justicia



"Es hora de que Gates renuncie", se lee en el rótulo durante una de las muchas protestas.

comenzará a revisar unas 15 mil quejas de brutalidad policiaca presentadas al gobierno federal en los últimos seis años.

En una reunión de ejecutivos de los grandes medios de difusión al día siguiente, Thornburgh dijo que la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) también está investigando la golpiza del 3 de marzo y que su departamento está considerando presentar cargos de violación de derechos civiles contra los policías involucrados.

Miles de personas se han volcado en manifestaciones y reuniones públicas aquí para protestar el ataque.

Unas 500 personas colmaron el 14 de marzo una audiencia de la comisión de la policía mientras que cientos más protestaron afuera. En la reunión, uno tras otro los oradores hacían hincapié en el mismo punto: la golpiza de King no era una excepción, ese tipo de cosas ha estado ocurriendo por años.

Los representantes de las organizaciones de derechos civiles, funcionarios políticos, trabajadores del área y muchos más asistieron a la reunión.

Manuel Brule, de 68 años de edad, sostuvo un recorte de periódico en que él aparecía después de haber tenido un encuentro con la policía en 1956. La foto mostraba a Brule con el rostro inflamado y con puntadas abajo de su ojo izquierdo. En el pie de grabado se leía, "Trabajo manual policiaco".

Ron Harmon, un bombero, habló de las muchas instancias de brutalidad policiaca de las que ha sido testigo a través de los años.

"Criminales con insignias", es como Don Jackson describió a los policías. Jackson, un ex agente de policía, ha presentado una demanda contra la policía como víctima de brutalidad. Cuando la policía lo arrojó a través de una puerta de vidrio, el incidente también fue grabado en video.

Fuera de la audiencia, en las líneas de piquetes se leían carteles con mensajes como, "LAPD: No hay empleo para seres humanos"; "Sin justicia no hay paz"; "¿Es esto Sudáfrica?"; "Las pistolas Taser deben ser ilegalizadas"; y "Trabajos y viviendas, no brutalidad policiaca". Los dardos con descargas eléctricas que King recibió vinieron de una pistola Taser.

"No podemos expresarles —es imposible juntar las palabras— el agravio que sentimos", dijo John Mack, representante de la Liga Urbana en la reunión. "Creemos que esto es un patrón de brutalidad de parte de algunos, aunque no todos, agentes de policía particularmente contra los hombres afonorteamericanos".

Entre otras protestas en la ciudad se incluyó una manifestación el 12 de marzo por Samoano-norteamericanos y otros que les apoyaron para exigir una investigación del asesinato por la policía de Compton de dos hermanos samoanos en febrero, quienes se hallaban desarmados.

Se han realizado piquetes los sábados por la mañana frente a la estación central de la policía localizada en el Centro Parker. Vivian Hayes, empleada municipal y miembro sindical que participó en las protestas, dijo que su hijo de 15 años fue víctima de la brutalidad policiaca. La policía le rompió la cabeza hace varios años y ahora se encuentra en una correccional de menores. "Traté de presentar una queja", dijo, "pero no fue a ningún lado".

Muchos de los protestantes están exigiendo que el jefe del LAPD Daryl Gates sea despedido. El capítulo de los Angeles de la Unión Norteamericana de Libertades Civiles y algunos políticos del Partido Demócrata han centrado sus esfuerzos en conseguir la renuncia de Gates. "¡Gates se debe ir!" es una de las consignas más populares entre los manifestantes.

Famoso por sus comentarios racistas contra negros, latinos y trabajadores inmigrantes, Gates se ha negado a renunciar.

Al referirse a la agresión de King, el jefe de la policía dijo, "Espero que enderece su vida. Tal vez este sea el vehículo que lo haga llevar una vida decente, en vez de la

*Sigue en la página 27*



# 'Una catástrofe inminente' en Iraq

*Informe de ONU detalla devastación de guerra dirigida por Estados Unidos*

## INTRODUCCION

Por Selva Nebbia y Peter Thierjung

Un informe divulgado por Naciones Unidas el 20 de marzo de 1991 describe como "casi apocalípticas" las condiciones en Iraq a raíz de la guerra dirigida por Estados Unidos contra el pueblo de ese país. El Consejo de Seguridad de la Organización de Naciones Unidas (ONU), sin embargo, no ha suspendido el embargo criminal impuesto a Iraq el 6 de agosto de 1990.

El 22 de marzo una comisión establecida para supervisar el cumplimiento del embargo, autorizada según la Resolución 661 (1990) del Consejo de Seguridad, se reunió para discutir el informe. La comisión decidió que "todos los vuelos que únicamente transporten alimentos o suministros con fines estrictamente médicos" cuentan con la "aprobación general" de la comisión en caso que ningún miembro del Consejo de Seguridad objete a dichos envíos. La comisión está integrada por los 15 miembros del Consejo.

Las revelaciones del informe sobre la dimensión de la devastación en Iraq se dan en medio de las maniobras de Washington en pos de extender el uso de su ejército de ocupación y del control total del espacio aéreo iraquí para presionar al régimen de Bagdad. Los funcionarios de Estados Unidos anunciaron el 24 de marzo que establecerán uno de los cuarteles de su Comando Central en Bahrein, estado del Golfo Árabe-Pérsico, y que las tropas norteamericanas van a permanecer en la región por meses.

Las amenazantes maniobras de Washington van acompañadas de las declaraciones del general norteamericano Colin Powell, jefe de la Junta de Estado Mayor, en las que llama al derrocamiento del presidente iraquí Saddam Hussein.

### Un caso claro para que se suspendan las sanciones

El informe sobre las condiciones en Iraq, presentado por el subsecretario general de la ONU Martti Ahtisaari, sustenta un caso claro y dramático para que se suspendan las sanciones. Subraya que sin combustible, repuestos y otras necesidades, el pueblo iraquí "podrá verse pronto ante una nueva e inminente catástrofe".

"La ayuda humanitaria —ya sea que nos refiramos a los alimentos, vacunas, semillas, productos químicos o agua potable— es lo que se necesita con más urgencia", dijo Ahtisaari en una conferencia de prensa el 22 de marzo. "Pero sin combustible, bombas, generadores, vehículos refrigerados, obras de alcantarillado, maquinaria agrícola, todo tipo de mecanismos de los que depende una sociedad industrial avanzada, los esfuerzos de asistencia no van a satisfacer las necesidades más urgentes que ahora existen".

Ahtisaari encabezó un equipo especial según mandato de la ONU para evaluar las necesidades humanitarias en Iraq y Kuwait. El contingente estuvo en Iraq del 10 al 17 de marzo. Una sección substancial del informe es aquí reproducida.

Cuando los periodistas le pidieron que describiera la situación en Iraq, Ahtisaari dijo que era "muy difícil describir la parálisis de la sociedad porque toda la infraestructura económica había sido destruida. No obstante se parece mucho a un ser humano, en donde uno puede estar vivo pero el sistema nervioso no funciona".

La Resolución 661 fue aprobada el 6 de agosto, cuatro días después de que el ejército del presidente iraquí invadió y ocupó Kuwait. La resolución prohíbe todo el comercio con Iraq y fue adoptada por un voto de 13-0-2 con Cuba y Yemen absteniéndose. El embargo también prohíbe que todos los estados pongan a la disposición del gobierno de Iraq, o de cualquier empresa comercial en Iraq, cualquier ayuda financiera u otros recursos. La resolución fue aprobada después que el Congreso norteamericano había impuesto sanciones similares.

Respondiendo a preguntas de los periodistas el 22 de marzo, el repre-



**Joven iraquí víctima de la agresión norteamericana. En unas seis semanas, las fuerzas dirigidas por Estados Unidos realizaron 109 876 misiones aéreas contra Iraq, dejando caer unas 88 500 toneladas de bombas.**

sentante permanente de Cuba ante Naciones Unidas, Ricardo Alarcón, dijo, "Desde el principio nos opusimos a las sanciones porque no aceptábamos que la retención de suministros médicos debiera ser parte de cualquier decisión internacional".

"Nos hemos opuesto totalmente a la inclusión de medicinas y alimentos en todo momento", dijo Alarcón.

"Existe una situación muy grave que enfrenta el pueblo iraquí", continuó. "Y la única conclusión está en el informe: se deben suspender inmediatamente las sanciones".

"Estoy seguro de que habrá una fuerte oposición a que el Consejo de Seguridad siquiera considere esta posibilidad", añadió el representante cubano.

Abdallah Saleh al-Ashtal, representante de Yemen ante la ONU, dijo que las medidas tomadas por el comité de sanciones fueron "demasiado limitadas, demasiado tarde".

"Dada la destrucción que se le impuso a la población civil y a la infraestructura iraquí", dijo el representante yemení, "lo que el Consejo necesita hacer en este momento es simplemente eliminar las sanciones de una buena vez".

La devastadora situación que hoy enfrenta el pueblo de Iraq es el resultado de una guerra de siete meses dirigida por Washington para establecer un régimen en Iraq que sea servil a los intereses del imperialismo norteamericano: un virtual protectorado que pueda ayudar a resguardar los intereses imperialistas en la región. En realidad, el comienzo del embargo



y del bloqueo en agosto marcó el comienzo de la guerra. La guerra por aire que duró seis semanas iniciada en enero y la subsiguiente invasión de Iraq en febrero fueron momentos claves en la agresión contra el pueblo iraquí.

Desde el comienzo la meta de la guerra fue el estrangulamiento económico del país y la destrucción de todo lo que pudiera ayudar al mantenimiento del ejército iraquí: alimentos, medicinas, transporte, centros de comunicación, puentes y almacenes. El informe de Ahtisaari documenta cómo la magnitud del bombardeo sobre el mecanismo de apoyo total para el ejército afectó al país en su conjunto.

“Estados Unidos no va a andar sintiéndose culpable”, dijo el portavoz de la Casa Blanca Marlin Fitzwater, en respuesta al tenebroso cuadro descrito por la comisión de la ONU.

“Pelemos la guerra de forma decidida, la peleamos bien, y la peleamos tan discriminadamente como nos fue posible”, dijo Fitzwater.

Desde el 17 de enero al 27 de febrero, las fuerzas norteamericanas y aliadas realizaron 109 876 misiones aéreas contra Iraq, dejando caer 88 500 toneladas de bombas. En sólo 42 días, el tonelaje total ascendió a un 50 por ciento mayor del soltado por Estados Unidos durante los 10 años de la guerra de Vietnam.

A pesar de las aseveraciones del Pentágono de que la tecnología nueva y avanzada hizo posible reducir las bajas a un mínimo, algunos oficiales norteamericanos se han visto forzados a admitir que el 70 por ciento de las bombas no dio en sus objetivos.

Decenas de miles de iraquíes fueron asesinados o lisiados en el bombardeo y muchos otros perecieron como resultado de la destrucción de instalaciones médicas y fuentes de agua potable, así como por otras consecuencias de la guerra. Aunque aún no hay disponibles cifras oficiales sobre la magnitud de la carnicería humana, los informes de la Media Luna Roja, el equivalente iraquí a la Cruz Roja, dijeron que unos 7 mil civiles perecieron en los primeros 25 días de bombardeos. Un doctor calculó que durante la guerra mil personas murieron en Basora, la segunda ciudad en Iraq.

#### Entre 100 mil y 200 mil soldados iraquíes muertos

Un funcionario del gobierno norteamericano admitió que entre 100 mil y 200 mil soldados iraquíes perecieron. El Pentágono se niega a dar una cifra oficial. Las fuerzas aliadas terrestres han utilizado bulldozers para enterrar a miles de los iraquíes muertos en las trincheras.

Un ejemplo del carácter y magnitud de la masacre fue la carnicería masiva de tropas iraquíes en retirada y de otras personas más que se dio en dos carreteras que conducen hacia el norte desde Kuwait. Durante lo que fue descrito por los pilotos norteamericanos que retomaban como la “caja de la muerte”, los aviones de Estados Unidos primero bombardearon las partes frontal y trasera de las caravanas de vehículos que viajaban hacia el norte, atrapando a miles adentro de sus camiones, autos y camionetas. Inmovilizados, los vehículos repletos de seres humanos quedaron atrapados —en filas de hasta 20 vehículos lado a lado y cubriendo unos seis kilómetros de carretera— y eran eliminados por los bombarderos norteamericanos e ingleses. Los aviones de la Infantería de Marina, Armada y Fuerza Aérea también participaron de la masacre.

El 3 de marzo, se acordó un cese al fuego temporal entre el régimen iraquí y Washington. Las negociaciones militares entre los oficiales aliados e iraquíes fueron sostenidas en secreto y sin la presencia de ningún representante de la ONU.

Un día antes, el Consejo de Seguridad había aprobado la Resolución 686. Iniciada por Washington, esta resolución coloca demandas onerosas sobre el derrotado Bagdad. (Ver artículos en las páginas 12 y 13.)

Washington está impulsando un proyecto de resolución que impondría más demandas sobre el gobierno de Bagdad como condiciones para un cese al fuego permanente entre las fuerzas aliadas e Iraq.

El informe de Ahtisaari da amplias pruebas de los efectos de la guerra económica que, lanzada contra el pueblo iraquí autorizada por la Resolución 661, precedió a la guerra aérea y a la invasión. Por ejemplo, el informe explica que antes del embargo, Iraq estaba importando el 70 por ciento de sus alimentos. Ahora el flujo de alimentos al país ha sido reducido a “un mínimo”.

El racionamiento de alimentos fue introducido desde septiembre de 1990, señala el informe, cuando “el grupo mensual de alimentos básicos para la población, que hace el Ministerio de Comercio, se redujo de 343 mil toneladas en septiembre de 1990 a 182 mil toneladas”. Y “se redujo

nuevamente en enero de 1991 a 135 mil toneladas (un 39 por ciento del nivel anterior a las sanciones)”, explica el informe.

En febrero, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo Internacional de Emergencia de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) emitieron el primer informe de la ONU detallando el desastre en Iraq. Pero no fue sino hasta el 3 de marzo que Washington —bajo presión de los gobiernos de Cuba, Ecuador, India, Yemen y Zimbabwe en el Consejo de Seguridad— aceptó por primera vez una exención en las sanciones de determinada ayuda humanitaria y alimentaria.

#### Cuba ante las maniobras de guerra

En medio de la marcha de Washington hacia la guerra contra el pueblo de Iraq, Pathfinder publicó un libro titulado *¡EE. UU. fuera del Oriente Medio! Cuba habla en Naciones Unidas*. El libro detalla los debates del Consejo de Seguridad, e incluye los discursos que trazan la posición de Cuba en torno a las maniobras de guerra sancionadas por dicho organismo. En su introducción al libro, el 9 de noviembre, Mary-Alice Waters explicó:

“Los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (China, Estados Unidos, Francia, Inglaterra y la Unión Soviética) han respaldado unánimemente cada resolución iniciada por el gobierno norteamericano para justificar sus maniobras de guerra.

“Sin embargo, el gobierno de Cuba —que actualmente sirve un periodo de dos años en el Consejo de Seguridad— ha sido la única voz en Naciones Unidas que se ha pronunciado clara y consecuentemente contra los preparativos de guerra de la administración norteamericana, los cuales cuentan con el apoyo bipartidista de demócratas y republicanos en el Congreso”.

Los fragmentos del informe de la ONU que aquí aparecen muestran lo que el imperialismo hará a través de sus guerras contra el pueblo trabajador. En vez de indicar el fin de la guerra, el asalto contra Iraq señala más bien un periodo preguerra, es decir, uno en el que los conflictos y contradicciones en el mundo se han acelerado.

Aprendiendo la verdad acerca de lo que la guerra —incluido el embargo— hizo al pueblo trabajador en Iraq es esencial para que los obreros, agricultores y jóvenes de todo el mundo construyan oposición contra el imperialismo y sus guerras.

Para comprender la destrucción expuesta por el informe de la ONU, resultan útiles ciertas comparaciones. En kilómetros cuadrados, por ejemplo, Iraq es un poco más grande que el estado de California. Su población de 18.8 millones es más grande que la del estado de Nueva York.

Bagdad, la capital de Iraq con unos 5 millones de residentes, era un centro urbano relativamente moderno comparado con otros países semicoloniales. Los ingresos provenientes del petróleo fomentaron el desarrollo del país y permitieron que el gobierno edificara una infraestructura. Iraq tenía una industria moderna, varias universidades, autopistas de seis carriles, centros comerciales, y modernos edificios gubernamentales y hoteles.

Abajo reproducimos fragmentos substanciales del informe, que incluyen las conclusiones y recomendaciones de la delegación. Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*.

\* \* \*

## RESUMEN DE LAS CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES RELATIVAS AL IRAQ:

Seguidamente se expone un resumen de los resultados y conclusiones de la misión, basado en una serie de documentos de trabajo internos, anexos y técnicos, visitas a lugares e informes orales de especialistas de la misión.

#### A. Observaciones de carácter general

Tanto yo como los demás miembros de mi misión teníamos pleno conocimiento de los informes de los medios de comunicación relativos a la situación en el Iraq y, naturalmente, del creciente informe OMS/UNICEF sobre la situación relativa al agua, al saneamiento y a la salud en la zona metropolitana de Bagdad. Ahora bien, hay que decir desde un principio que nada de lo que habíamos visto o leído nos había preparado adecuadamente para el tipo de devastación que ha sufrido el país.

El reciente conflicto ha tenido resultados casi apocalípticos para la

infraestructura económica de una sociedad que, hasta enero de 1991, estaba relativamente muy urbanizada y mecanizada. En la actualidad, la mayoría de los medios de vida moderna han quedado destruidos o reducidos a la mínima expresión. Por algún tiempo, se había devuelto al Iraq a una etapa preindustrial, pero con todos los inconvenientes de la dependencia postindustrial en lo que respecta a una utilización intensiva de la energía y la tecnología.

Mi mandato se limitaba a evaluar la necesidad de asistencia humanitaria urgente. No se extendía a la enorme tarea de evaluar las necesidades de reconstrucción de la destruida infraestructura iraquí, ni, mucho menos, a cuestiones de desarrollo. En consecuencia, mi informe, en sus diversas secciones técnicas, trata con toda la exactitud posible de exponer la amplitud de las necesidades en los aspectos primordiales de carácter humanitario: agua potable y saneamiento, cuidados básicos de salud y asistencia médica; alimentos; vivienda; y medios logísticos para facilitar efectivamente ese apoyo.

En cada análisis subyace, como realidad inexorable, el hecho de que prácticamente, a consecuencia de la guerra, han desaparecido fundamentalmente todas las fuentes antes disponibles de combustible y energía (aparte de un pequeño número de generadores móviles) y los medios modernos de comunicación. Las consecuencias de este vacío de energía y comunicaciones en lo que se refiere al apoyo humanitario urgente tienen

## Artistas y demás protestan ataque de Mural Pathfinder

Muchos artistas, personas prominentes y grupos defensores de los derechos democráticos han enviado mensajes condenando el ataque perpetrado el 17 de marzo contra el Mural Pathfinder.

Ubicado en el Edificio Pathfinder, en el sur de Manhattan, el mural de seis pisos fue atacado con una botella con pintura roja y otra con una substancia corrosiva, que se estrellaron contra el retrato del presidente cubano Fidel Castro pintado por Aldo Soler, reconocido artista cubano que realizó una gira por Estados Unidos en 1989.

El mural es la obra colectiva de 80 pintores de 20 países, a quienes llevó dos años completarla. En él se aprecian los retratos de los líderes de la clase obrera y revolucionarios de Estados Unidos y del resto del mundo.

El comité Amigos del Mural Pathfinder ha hecho un llamado para que todo defensor de los derechos democráticos se pronuncie enviando mensajes de protesta al alcalde David Dinkins a: City Hall, New York, N.Y. 10007. Copias de los mensajes, así como contribuciones para la reparación de la obra, deben ser enviadas a: Amigos del Mural Pathfinder, 191 7th. Ave., New York, N.Y. 10011.



un alcance de importancia capital para la naturaleza y eficacia de la respuesta internacional.

Estas circunstancias, junto con los recientes desórdenes civiles en algunas partes del país, hacen que las autoridades difícilmente puedan ni siquiera medir las dimensiones de la calamidad, y mucho menos hacer frente a sus efectos, porque no pueden obtener datos completos y precisos. Además, no se llega ni con mucho al mínimo de combustible necesario para proporcionar la energía que permita los movimientos o el transporte, el riego o el funcionamiento de generadores para servicios de agua y alcantarillado.

Por ejemplo, los suministros médicos de emergencia sólo pueden llevarse a los centros de salud venciendo dificultades extremas y, por lo general, con gran retraso. La información relativa a las necesidades locales es lenta y escasa. La mayoría de los empleados sencillamente no pueden acudir a sus lugares de trabajo. Tanto las autoridades como los sindicatos calculan que aproximadamente un 90 por ciento de los trabajadores industriales habrán quedado reducidos a la inactividad y privados de ingresos a finales de marzo. Los departamentos gubernamentales cuentan actualmente tan sólo con una proporción marginal de funcionarios.

Antes de los recientes acontecimientos, el Iraq importaba aproximadamente un 70 por ciento de los alimentos que necesitaba. Ahora, debido a la escasez de combustible, a la incapacidad de importar y al práctico colapso del sistema de distribución, el suministro de alimentos por conducto del sector privado ha quedado reducido a un mínimo, al tiempo que los costos ascienden aceleradamente. Muchos precios de alimentos están ya fuera del alcance de la mayoría de las familias iraquíes. La producción agrícola está muy mecanizada y buena parte de la tierra cultivable depende del riego por bombeo de agua.

En el caso de que la cosecha principal, en junio de 1991, resulte gravemente dañada por falta de energía para mover las máquinas y bombear el agua, se agravará todavía más una situación ya grave. Como se indica más adelante, las perspectivas de la cosecha de 1992 podrían encontrarse, por diversas razones, por lo menos igual de comprometidas. Teniendo en cuenta la naturaleza de la sociedad y la economía iraquíes, la falta de energía es un obstáculo omnipresente para el éxito de cualquier esfuerzo, incluso a corto plazo, encaminado a mantener las condiciones de subsistencia en cada una de las áreas de las necesidades humanitarias.

### B. Alimentación y agricultura

Los miembros de la misión celebraron reuniones de trabajo con funcionarios de los ministerios pertinentes, visitaron centros sociales en los que se presta asistencia a grupos vulnerables, a zonas de producción agrícola, a un centro de producción de semillas, a un centro veterinario y a una fábrica de productos lácteos. La misión observó que el Iraq ha dependido en gran medida de importaciones de alimentos, que han llegado por lo menos hasta un 70 por ciento de sus necesidades de consumo. También se importaban las semillas.

Las sanciones decididas por el Consejo de Seguridad ya habían afectado adversamente a la capacidad del país para alimentar a su pueblo. En septiembre de 1990 se introdujeron nuevas medidas de racionamiento y mejoramiento de la producción. Estas, a su vez, resultaron afectadas por las hostilidades, que incidieron en la mayoría de los aspectos de la producción y distribución agrícolas.

Actualmente, se distribuyen alimentos a la población mediante cupos y raciones administrados por el gobierno y por conducto del mercado. El cupo mensual de alimentos básicos para la población, que hace el Ministerio de Comercio, se redujo de 343 mil toneladas en septiembre de 1990 a 182 mil toneladas cuando se introdujo el racionamiento, y se redujo nuevamente en enero de 1991 a 135 mil toneladas (un 39 por ciento del nivel anterior a las sanciones).

Aunque la misión no pudo calcular las cantidades exactas que todavía existen en almacenes estatales, todos los indicios hacen pensar que las existencias de harina se encuentran en un nivel críticamente bajo y que también se encuentran actualmente en niveles críticamente bajos o han quedado agotadas las existencias de azúcar, arroz, té, aceites vegetales, leche en polvo y legumbres. Por ejemplo, la distribución de leche en polvo se reserva exclusivamente a niños enfermos y por prescripción facultativa.

La ganadería ha resultado gravemente afectada por las sanciones porque buena parte de los piensos era de importación. El único laboratorio que producía vacunas veterinarias quedó destruido durante el conflicto, según





**Funcionarios norteamericanos han admitido que entre 100 mil y 200 mil soldados iraquíes perecieron. La masacre incluyó el bombardeo norteamericano indiscriminado contra soldados iraquíes en retirada.**

ha comprobado la misión. Las autoridades ya no pueden prestar apoyo a los agricultores en la lucha contra las enfermedades, ya que según se ha informado todas las existencias de vacunas quedaron destruidas en la misma secuencia de bombardeos contra aquel centro, que era un proyecto regional de la FAO [Organización para la Alimentación y la Agricultura, Naciones Unidas].

El país había dependido en particular de semillas vegetales de origen extranjero y la misión pudo inspeccionar los almacenes de semillas destruidos. Las autoridades agrícolas pertinentes informaron a la misión de que se habían agotado todas las existencias de simientes de papas y hortalizas. Las operaciones de plantío de la próxima temporada peligrarán si no se proporcionan semillas antes de octubre de 1991.

La cosecha de cereales, que habría que recolectar en junio del presente año, ha quedado gravemente comprometida por una serie de razones, en particular la falta de riego/drenaje (no hay energía para las bombas y faltan repuestos), carencia de plaguicidas y fertilizantes (que anteriormente se importaban) y falta de combustible y repuestos para las cosechadoras, altamente mecanizadas y dependientes del combustible. Si la cosecha fracasa, o es muy inferior a la media, como es muy probable que ocurra de no ser que se modifique rápidamente la situación, el hambre generalizada se convertirá en una posibilidad real.

El programa oficial para apoyo de grupos de la población socialmente dependientes (las personas de edad, los discapacitados, las madres y los niños, los pacientes hospitalizados, los huérfanos, los refugiados, etcétera) ha quedado afectado por las graves deficiencias generales de la situación alimentaria.

La misión tuvo la oportunidad de realizar investigaciones independientes relativas a los costos y niveles de vida en los hogares de Bagdad. Esos niveles han empeorado rápidamente en los últimos meses, al tiempo que los precios de alimentos y combustibles han aumentado espectacularmente desde agosto. Los aumentos de precios en el periodo de agosto a enero fueron consecuencia de la escasez de suministros, pero desde enero ha habido una nueva aceleración de los aumentos de precios debido tanto a la escasez de suministros como al colapso del sistema de transporte. En entrevistas con distribuidores privados de alimentos al por mayor, se ha comprobado que sus existencias están casi agotadas y que ya no tienen capacidad de transporte privado organizado debido a la escasez de combustible.

El sistema de racionamiento implantado por el gobierno estaba concebido para proporcionar a las familias una fracción de sus necesidades

fundamentales a precios comparables a los registrados antes de agosto. El sistema permite a las familias disponer de 5 kilogramos por persona y por mes de harina o de 3 piezas de pan ya cocido; de 10 kilogramos por familia y por mes de gas licuado para cocinar, de 1 barra de jabón por persona y por mes, etcétera.

No obstante, las investigaciones independientes realizadas por la misión en varias zonas de Bagdad han indicado que muchas familias no pueden obtener la ración que les corresponde ya que los centros de distribución están frecuentemente desprovistos y además es muy difícil desplazarse a otros centros. La calidad de los alimentos distribuidos también ha empeorado hasta el punto de causar problemas de salud.

Por otra parte, la mayoría de las familias manifestaron que no pueden subvenir a sus necesidades mediante los mercados privados. Pese a los controles de precios oficiales, investigaciones independientes de mercado realizadas por la misión indican la existencia de hiperinflación desde el mes de agosto. El precio de la mayoría de los artículos de primera necesidad se ha multiplicado por mil o más. Por ejemplo, la harina se cotiza actualmente a 5 ó 6 dinares el kilogramo (al parecer sigue subiendo de precio); el arroz ha subido a 6 dinares por kilogramo; el azúcar a 5 dinares por kilogramo; las lentejas a 4 dinares por kilogramo y la leche entera a 10 dinares.

En contraste con esta hiperinflación, muchas personas se han quedado sin ingresos. Hay muchos empleados que no pueden cobrar sus salarios, el sistema bancario está cerrado en buena parte y no se permite retirar más de 100 dinares por mes. El sueldo mensual mínimo era de 54 dinares y el sueldo mensual medio de un funcionario, de 70 dinares. Dicho en pocas palabras, la mayor parte de las familias carecen de acceso a raciones adecuadas o de poder adquisitivo para mantener un nivel mínimo normal.

La misión recomienda que, habida cuenta de las actuales circunstancias de graves privaciones y en vista de las malas perspectivas, se levanten inmediatamente las sanciones relativas a los suministros de alimentos, al igual que las relativas a la importación de equipo y suministros agrícolas. Se recomienda fuertemente el suministro urgente de productos de primera necesidad para ayudar a los grupos vulnerables, así como el suministro de cantidades importantes de los siguientes productos alimenticios para la población en general: leche, harina de trigo, arroz, azúcar, aceite vegetal y té.

Todo ello es necesario para subvenir a las necesidades generales mínimas hasta la próxima cosecha. Para salvar la cosecha es necesaria la

*Sigue en la página 22*



# Cuba y la lucha contra el racismo: una respuesta a Carlos Moore

Por Don Rojas

Carlos Moore, escritor afrocubano que salió de Cuba en 1963, realizó una gira el año pasado por Estados Unidos para promover su libro, *Castro, the Blacks, and Africa* (Castro, los negros y África). El libro fue publicado en 1988 por el Centro para Estudios Afronorteamericanos en la Universidad de California en Los Angeles con fondos de la Fundación Ford.

Las presentaciones de Moore, lo mismo que su libro, son parte de una campaña de mentiras y provocaciones contra la revolución cubana y su dirección comunista, llevada a cabo durante 30 años por los partidarios de la política exterior de Washington. Su tema principal gira en torno a la acusación de que la sociedad cubana de hoy está racialmente polarizada y que el presidente cubano Fidel Castro y otros altos dirigentes gubernamentales son "paternalistas" y "manipuladores" respecto de los cubanos negros y de las personas de raza negra en África y el Caribe.

El libro ha ganado aplausos de algunos reconocidos escritores y académicos afronorteamericanos y caribeños, cuyos comentarios son citados en su contraportada. Alex Haley, autor de *Roots* (Raíces), describe el libro de Moore como de una "penetración sin precedente en las facetas raciales poco conocidas de la política cubana". La novelista y poeta Maya Angelou dice, "Este es un libro para leer, estudiar, citar y compartir".

En el prólogo del libro, Jorge Domínguez, profesor de estudios gubernamentales en la Universidad de Harvard, sostiene que "de los libros disponibles sobre la Cuba contemporánea, es uno de los más importantes". Las apreciaciones de Moore, añade, no serán populares entre muchos defensores del gobierno revolucionario cubano ni entre muchos que se le oponen. "A los primeros no les va a gustar el hecho de que hoy día hay racismo en Cuba; a los últimos no les va a gustar el hecho de que en Cuba siempre ha habido racismo", sostiene Domínguez.

Estas recomendaciones no son merecidas como se puede apreciar al hacer un examen del libro de Moore.

## Enfoque erróneo de la revolución cubana

En su totalidad, el marco de referencia utilizado por Moore refleja un enfoque erróneo de las fuerzas sociales que realizaron la revolución cubana y que más se han beneficiado de ella. Sostiene que el derrocamiento en 1959 de la dictadura de Fulgencio Batista, respaldada por Estados Unidos, "fue esencialmente una victoria del sector antimperialista blanco de clase media" en Cuba. Los estudiantes blancos "eran la vanguardia de la lucha contra Batista", alega. Añade que un "amplio sector de la burguesía blanca media y alta" le dio la bienvenida al arribo de Castro al poder.

Si bien Moore admite que la mayoría de los trabajadores industriales y agrícolas negros respaldaron la revolución, sostiene que vieron en Castro a un "redentor blanco" y fueron seducidos por las promesas de empleo e integración racial totales. Por todo el libro Moore asegura o insinúa que los cubanos negros, así como los africanos negros, fueron "seducidos" o "manipulados" por un Castro hábil.

Los negros no fueron los únicos seducidos, dice Moore. "Ante el campesinado blanco sediento de tierras, con la frase mágica de la reforma agraria Castro tuvo el cuidado de proyectarse como un 'Robin Hood' nativo", escribe.

La teoría "seductivista" de Moore contradice de forma aguda la realidad sobre el carácter de clase de la revolución cubana. La revolución comenzó como una lucha popular y democrática contra la dominación del imperialismo norteamericano y la tiranía del régimen capitalista encabezado por Batista. Fue el peso decisivo de la oposición de la clase trabajadora a la tiranía de Batista, manifestada por medio de una creciente resistencia urbana y una huelga general, que combinada por la dirección del Movimiento 26 de Julio con una campaña de un ejército guerrillero construido sobre una base campesina, lo que arrasó con el régimen de Batista.

En 1959, a medida que un creciente número de obreros y campesinos pasó a dirigir la revolución en desarrollo, ésta se tornó más anticapitalista. El pueblo trabajador instaló su propio gobierno, que para fines de 1960

había derrocado las relaciones de propiedad capitalista y las prerrogativas sociales burguesas.

Al establecer las relaciones de propiedad estatal en los baluartes de la producción industrial y en el comercio exterior, el pueblo trabajador de Cuba —negros y blancos— abrió las puertas a su transformación de sujetos pasivos a agentes activos de su propio proceso histórico. Se creó la posibilidad de poder avanzar hacia la construcción de una sociedad basada en principios de justicia social y económica, es decir, hacia el socialismo.

La experiencia demostró rápidamente que el programa de la dirección revolucionaria encabezada por Castro no era demagogia para engañar a los obreros y campesinos, fueran estos negros o blancos. Una reforma agraria radical fue llevada a cabo, el analfabetismo fue abolido, la asistencia médica adecuada y gratuita fue garantizada, el desempleo fue virtualmente eliminado, y la penalización de la segregación y discriminación raciales fue puesta en vigor.

## Todo el pueblo trabajador se ha beneficiado con la revolución

Por más de tres décadas los afrocubanos, en su gran mayoría obreros y campesinos, se han beneficiado enormemente de las conquistas sociales de la revolución. En la actualidad, los cubanos negros gozan de mejor salud, de una mejor educación, están mejor capacitados, más conscientes políticamente y gozan de una mayor confianza que los trabajadores negros en Brasil, Colombia, Perú, Nicaragua, Panamá, Jamaica, Guyana, Haití o en Estados Unidos.

Junto con los otros cubanos, los negros gozan del más bajo nivel de mortalidad infantil de América Latina y el Caribe, un nivel que está muy por debajo incluso del promedio que enfrentan los negros en Estados Unidos.

El cubano negro promedio puede esperar vivir hasta llegar a la mitad de su séptima década. Sin embargo, en una de las condenas más reveladoras de la crisis social que se acentúa en la Norteamérica capitalista, un informe publicado el 28 de noviembre de 1990 por el Centro Nacional de Estadísticas de la Salud sostuvo que la esperanza de vida para todos los negros en Estados Unidos había bajado substancialmente en los últimos cuatro años, a 69.2 años.

En su totalidad, el pueblo trabajador cubano se ha beneficiado de los logros hechos al combatir el racismo.

La esclavitud existió en Cuba hasta 1886, cuando se convirtió en el penúltimo país en las Américas en abolir esta infame institución. Bajo la dominación del imperialismo norteamericano durante la primera mitad del siglo veinte, la segregación racial legal, que se había institucionalizado en Estados Unidos, fue reinstaurada en el protectorado caribeño de Washington.

En vísperas de la revolución de 1959, la segregación se hallaba profundamente arraigada en Cuba capitalista y era utilizada por los patrones capitalistas para mantener al pueblo cubano dividido. Habían clubes, restaurantes, escuelas, playas, centros recreativos, bibliotecas y áreas de viviendas "sólo para blancos". La discriminación en las prácticas de empleo y promoción en el trabajo era especialmente pernicioso, y los blancos ocupaban la mayoría de los puestos más altos.

A las pocas semanas de llegar al poder, el gobierno revolucionario cubano ilegalizó la discriminación institucionalizada contra los negros e hizo cumplir vigorosamente las medidas que condujeran a la igualdad racial. Hizo añicos de la racionalización, ampliamente repetida en Estados Unidos en aquella época, de que la segregación racial legal como la existente en Estados Unidos, bajo el nombre de Jim Crow, sólo podía desaparecer de forma gradual.

En dos discursos históricos dados en marzo de 1959, Castro explicó estas medidas. El primer discurso fue transmitido el 22 de marzo por televisión a nivel nacional, el segundo, en una conferencia de prensa televisada el 25 de marzo.

En su segunda presentación Castro declaró, "la virtud, los méritos personales, el heroísmo, la bondad... deben ser la medida del aprecio que se tenga a los hombres y no el pigmento de la piel".

El líder cubano también declaró que los prejuicios no se pueden combatir



J. González/Verde Olivo

**Cientos de miles de tropas voluntarias cubanas jugaron un papel decisivo en la defensa de la independencia de Angola ante la agresión militar de la Sudáfrica del apartheid.**

con leyes solamente. La educación política también es necesaria. Fustigó a los “que se llaman revolucionarios y son racistas . . . que se llaman cultos y son racistas”.

Las acciones del nuevo gobierno cubano eran observadas detenidamente por los negros en Estados Unidos. La edición del 12 de febrero de 1959 de *Jet*, revista semanal publicada en Estados Unidos y ampliamente leída por la población negra, informó, “Como la primera medida del gobierno de Castro para poner fin a la segregación en Cuba, el gobernador Morales Hernández ordenó el cierre de los clubes privados en la provincia de Santa Clara a menos que las instalaciones sean abiertas a los negros. . . . La acción siguió a un mitin de protesta contra la continuación de la segregación de los negros en la ciudad de Santa Clara. . . .

“El gobernador Hernández terminó con una vieja política de segregación en el parque de la ciudad. Anteriormente, los negros tenían prohibido caminar en la sección central del parque”.

No obstante, Moore le concede poca importancia a los pronunciamientos de Castro y a las acciones concretas del gobierno. “Esencialmente, los discursos de Castro reafirmaron dos aspectos permanentes de su enfoque respecto a las relaciones raciales: un compromiso con una postura integracionista impregnada de paternalismo liberal blanco y un firme rechazo a permitir que la problemática racial se escape de ese marco”, escribe.

Moore sostiene que a la vez que prohibió la discriminación racial, el joven gobierno revolucionario permitió que el racismo mismo “permaneciera como una cuestión de discreción ética”.

“En esta política estaba implícito que el nuevo liderazgo blanco de Cuba consentía tácitamente la supremacía blanca pero desaprobaba la segregación racial”, sostiene.

Dejando de lado la falsa aseveración de que la dirección revolucionaria de Cuba estaba compuesta sólo por blancos, resulta aterrador creer, como Moore aparentemente cree, que una dirección “impregnada de paternalismo liberal blanco”, que respalda la “supremacía blanca”, y que piensa que el racismo es cuestión de preferencias individuales, podría unir a millones de trabajadores en una lucha para derrocar a una dictadura capitalista; establecer y defender un gobierno obrero y campesino; expropiar a los

verdaderos partidarios de la supremacía blanca, los capitalistas; ilegalizar rápidamente la segregación y la discriminación; e inspirar y movilizar a más de 300 mil cubanos —muchos de ellos afrocubanos— para que desempeñaran un papel crucial en la derrota de las tropas sudafricanas en Angola, arriesgando, como declaró Castro, el futuro de toda la revolución para lograrlo. Si las aseveraciones de Moore tuvieran legitimidad, sería la primera vez en la historia que una dirección de características tan reaccionarias realizara proezas tan revolucionarias.

¿Qué ofrece Moore como prueba?

El asegura que el marco de trabajo “integracionista” del régimen revolucionario lo ha llevado a reprimir la cultura indígena de los negros. Bajo el subtítulo, “Los falsos ofrecimientos raciales de Castro”, Moore escribe, “Sin embargo, la destrucción de la segregación racial dentro de un contexto tan estrecho dejó sólo un camino abierto a los cubanos negros: la adopción sin ningún sentido crítico de la visión y modo de vida culturales de la élite revolucionaria dominante hispana”.

Moore ve la política cubana fundamentalmente como un conflicto entre negros e hispanos. Lo errado de este estrecho enfoque nacionalista de clase media, sin embargo, es que tanto negros como hispanos están estratificados a nivel social. ¿Cuáles son la “visión y modo de vida culturales” de los hispanos? Antes de la revolución la cultura nacional dominante era la de los gobernantes capitalistas. Se daba sobre la base de la explotación de los obreros y campesinos —tanto negros como blancos— y muchas formas de privilegios y desigualdades, incluido el racismo.

#### La actitud de los profesionales negros ante la revolución

Moore mismo admite que una minoría de negros que eran abogados, profesores, doctores y otros profesionales tendieron a ser menos partidarios de la revolución a medida que ésta se desarrolló, en comparación con la mayoría de negros que eran obreros y campesinos.

La revolución significó que el pueblo trabajador —negros y blancos— dejó de estar sometido al dominio de los capitalistas, y que se le abrió la oportunidad para que comenzara a romper con todos los aspectos de la ideología y cultura capitalistas.

La dirección comunista encabezada por Castro ha explicado la importancia de aprender y absorber las tradiciones revolucionarias de Cuba, las cuales involucraron tanto a negros como a blancos en las luchas contra la esclavitud, el colonialismo español y la opresión norteamericana. También ha hecho hincapié en el legado revolucionario de los oprimidos en América Latina y el resto del mundo.

En uno de sus discursos con motivo del trigésimo aniversario de la revolución cubana en 1989, Castro explicó que ésta es también el fruto de siglos de lucha de los pueblos, “es el fruto del esfuerzo de la clase obrera desde el siglo pasado, es el fruto de la Comuna de París aunque no haya triunfado, es el fruto de la Revolución de Octubre [de 1917 en Rusia], es el fruto de la lucha de todos los pueblos para crear un mundo en que no exista la esclavitud, en que no exista la explotación del hombre por el hombre, un mundo en que exista verdaderamente la justicia”. [*In defense of Socialism*, (En defensa del socialismo) Fidel Castro, Pathfinder, 1989].

Esta es la “cultura” del pueblo trabajador de Cuba, negros e hispanos, y de su dirección comunista. Ni es “negra” ni es “hispana”.

#### La erradicación de los prejuicios burgueses

Los vestigios de los hábitos, costumbres y prejuicios burgueses, sin embargo, no se erradican de la noche a la mañana. Un indicio del avance en la transición hacia el socialismo es el progreso alcanzado en eliminar estas ataduras del orden social anterior.

Desde la abolición de la segregación legal, ¿cuánto ha progresado la dirección comunista cubana en eliminar las prácticas de prejuicios y discriminaciones raciales que eran aspectos tan centrales de la Cuba capitalista?

Moore cree que los logros son pobres y que no proyectan mejorar. Hace mención de la represión contra los grupos religiosos afrocubanos. Ciertamente es que en los primeros años de la revolución la práctica de las religiones africanas y la formación de grupos del “Poder Negro” fueron vistos con aprensión por el gobierno y se les impuso restricciones. Pero en la década de 1980 esto comenzó a corregirse conforme se instituyó un enfoque más abierto.

Hoy día existe un creciente interés en descubrir y fomentar las contribuciones de los afrocubanos al desarrollo cultural y político del país. En



# Apoyo a Curtis durante sesión de ONU

*Partidarios de activista preso asisten a sesión sobre derechos humanos*

Por Joyce Fairchild

GINEBRA, Suiza—Una delegación internacional de partidarios de Mark Curtis trajo su lucha por la justicia a la reunión anual celebrada aquí por la Comisión de Naciones Unidas sobre Derechos Humanos. Curtis es un sindicalista y activista político de Des Moines, Iowa, víctima de un caso fabricado de violación y entrada ilegal, caso que surgió de sus esfuerzos por fortalecer su sindicato y defender a sus compañeros de trabajo inmigrantes. Curtis ha comenzado el tercer año de una sentencia de 25 años.

“Nos hemos dado cuenta que los activistas de derechos humanos en otros países ven cada vez más la lucha por justicia de Mark Curtis como una de las campañas más importantes en Estados Unidos”, dijo John Studer, coordinador del Comité de Defensa de Mark Curtis y uno de los miembros de la delegación que asistió a la reunión de tres semanas.

“La lucha de Curtis ha llamado la atención particularmente por la guerra norteamericana en el Golfo Árabe-Pérsico, que ha despertado un gran interés en la situación de los derechos humanos dentro de Estados Unidos”, dijo Studer.

Los partidarios de Curtis han realizado esfuerzos por llevar su campaña ante el organismo de la ONU y ante los grupos de derechos humanos gubernamentales y no gubernamentales que asisten a sus reuniones.

En agosto pasado, por ejemplo, Kate Kaku, esposa de Curtis y líder de la campaña de defensa, dio una presentación ante la Subcomisión sobre la Protección de Minorías y la Prevención de la Discriminación. Kaku le solicitó a dicha subcomisión de la ONU que protestara la persecución de su esposo como una violación de derechos humanos.

Durante el último año, representantes de la

Federación Sindical Mundial, de la Asociación Americana de Juristas, del Consejo Internacional del Tratado Indígena, y el Servicio Latinoamericano de Paz y Justicia también han presentado el caso.

Kaku y Studer encabezaron las labores ante la Comisión. La delegación incluyó a partidarios procedentes de Canadá, Francia, Inglaterra y Suecia. La Organización Mundo Indígena le brindó credenciales a Studer y Kaku para que participaran en la reunión. La OMI es una organización no gubernamental.

Miguel Alfonso Martínez, representante del gobierno de Cuba, habló en la reunión sobre la cuestión de los derechos humanos en Estados Unidos bajo el décimo tema a tratar: “La cuestión de los derechos humanos de todas las personas que son objeto de cualquier forma de detención o encarcelamiento”.

“Durante mucho tiempo, la comisión se ha preocupado, legítimamente, con las frecuentes incidencias de represalias que en muchos países se dan contra grupos o individuos que luchan por sus derechos”, sostuvo Martínez.

“Particularmente pertinentes en este sentido han sido las acciones que han acontecido por muchos años en Estados Unidos contra los que luchan por los derechos humanos y las libertades fundamentales, especialmente contra los pueblos indígenas o las minorías étnicas como los negros o los de origen latinoamericano.

“El sistema de justicia criminal y el proceso judicial en Estados Unidos han servido, en repetidas ocasiones, como instrumentos para presentar ante la opinión pública interna e internacional a muchos activistas políticos como criminales comunes, y para condenarlos a largas sentencias tras las rejas”, continuó.

“Leonard Peltier, Geronimo Pratt, Mark Curtis, Alejandrina Torres y Filiberto Ojeda son

algunos de los ejemplos más conocidos de este tipo”, concluyó.

Studer, Kaku y los otros partidarios de Curtis se reunieron con delegaciones de 25 países en las tres semanas que duró el encuentro, explicando su lucha y solicitando apoyo.

El embajador de Irán ante la ONU Kia Tabatabaee dijo que su delegación respaldaría los esfuerzos por promover la lucha a favor de Curtis, y los presentó con otras delegaciones que creyó estarían interesados en el caso.

Los delegados de Yemen, Iraq, Jordania y Mauritania también se reunieron con los líderes de la campaña de defensa y extendieron muestras de apoyo a los esfuerzos del comité.

## Positiva respuesta de delegados africanos

Los partidarios de Curtis se reunieron también con los delegados de 10 países africanos. Su primera reunión fue con Koyo Amoo-Gottfried, el representante en jefe de Ghana, que fue electo vicepresidente de la Comisión y que sirvió como presidente del grupo africano durante la sesión. Amoo-Gottfried prometió hablar sobre el caso con otros delegados africanos y presentó a los partidarios de Curtis con varios de ellos.

Un delegado de Kenia quedó particularmente impresionado por el hecho de que habían violado los derechos de Curtis en base a sus esfuerzos por fortalecer su sindicato. En respuesta les dio nombres y direcciones de los líderes de la Organización Central de Sindicatos en Ghana para que los contactaran e involucraran en la campaña.

Los partidarios de Curtis se reunieron también con los delegados de Ruanda, Zimbabue, Libia, Gambia, Madagascar, Etiopía, Argelia y Senegal.

El representante de la República Democrática Popular de Corea instó a Kaku para que siguiera batallando por la más pronta liberación de Curtis.

También se realizaron reuniones con los representantes de los gobiernos de Colombia, Australia, Francia y Dinamarca. Otra veintena de delegaciones gubernamentales tomó paquetes de información sobre el caso para estudiarlo.

Asimismo, los líderes del comité de defensa se reunieron con representantes de decenas de organizaciones de derechos humanos acreditadas para asistir a la sesión.

Nelsa Curbelo, coordinadora general del Servicio de Paz y Justicia para América Latina, encabezó la delegación de su grupo ante la Comisión. Curbelo, de Ecuador, es una figura prominente de derechos humanos en Centro y Sudamérica. Después de enterarse de la lucha de Curtis, Curbelo se convirtió en patrocinadora del Comité de Defensa de Mark Curtis.

Elías Khoury representó a la Unión de Juristas Arabes, una organización de abogados activos en la defensa de los derechos humanos con más de 200 mil miembros en 17 países. Ante la Comisión, Khoury condenó los brutales ataques norteamericanos contra las poblaciones de Iraq

*Sigue en la página 27*

## ¡Suscríbete a *L'internationaliste*!

Una revista trimestral en francés que defiende los intereses del pueblo trabajador de todo el mundo (anteriormente *Lutte ouvrière*).

En su número inaugural, *L'internationaliste* te brinda el artículo “Una campaña de la clase obrera contra la marcha imperialista hacia la guerra”. Además, con regularidad te brindará información sobre las luchas obreras en respuesta a los ataques de la patronal, cobertura sobre la revolución en Cuba, la lucha de liberación en Sudáfrica y mucho más. Puedes obtenerla en las librerías Pathfinder (directorío en pág. 23) o pídelas por correo.

*Oferta especial para nuevos lectores:*

Un año por: \$12 Can. / \$12 U.S. / 60 Francos franceses

Por favor envía tu nombre y dirección junto con un giro postal o giro bancario a:

**Société d'Éditions AGPP**

**C.P. 340, succursale R, Montreal (Quebec), Canadá H2S 3M2.**





# Jóvenes comunistas discuten conquistas recientes y tareas

Por Heather Randle

NUEVA YORK—Los líderes de la Alianza de la Juventud Socialista se reunieron aquí el 9 de marzo para discutir sus experiencias recientes al construir oposición a la guerra de Washington contra el pueblo iraquí, así como las oportunidades que en los meses que vienen se le presentan para captar nuevos miembros al movimiento socialista.

Los participantes de la reunión, procedentes de todo Estados Unidos, llegaron tras haber ayudado a organizar las recientes actividades del día internacional de protesta el 21 de febrero.

A través de las actividades los miembros de la AJS establecieron contacto con otros estudiantes, soldados y reservistas, y jóvenes en sus centros de labores y en otros lugares utilizando tanto la prensa socialista como los libros de la editorial Pathfinder para divulgar la verdad acerca de la guerra que los patrones desatan aquí en el país y en el exterior.

Jóvenes socialistas de Canadá, Inglaterra, Australia y Nueva Zelanda también asistieron al evento y trajeron experiencias similares a la reunión. La AJS es una organización nacional revolucionaria compuesta de jóvenes estudiantes y obreros.

Kate Kaku, miembro del Comité Ejecutivo Nacional de la AJS, dio apertura a la reunión con un informe titulado, "Campaña de clase obrera contra el imperialismo y la guerra".

"Para la mayoría de nosotros esta guerra fue el primer encuentro con el verdadero rostro del imperialismo norteamericano: su brutalidad y disposición de llevar a cabo una devastación

indecible contra un pueblo para proteger y fomentar los intereses de un puñado de familias superadineradas", dijo Kaku.

"Es en periodos como este que una organización como la Alianza de la Juventud Socialista se enfrenta a sus desafíos más grandes, pero también a sus oportunidades más grandes para conquistar a jóvenes obreros, soldados y estudiantes al movimiento comunista", dijo. "Siempre será entre la juventud que se van a encontrar las reservas más grandes de energía, entrega y sacrificio para una resistencia organizada contra la guerra imperialista", agregó.

Kaku señaló que en los últimos meses la organización de actividades contra la guerra imperialista fue el eje de las labores de los miembros de la AJS. Asistieron a conferencias, reuniones educativas y manifestaciones donde los jóvenes luchadores se reunían para discutir, organizar y educarse a sí mismos sobre los hechos acerca de la guerra de Washington.

Los miembros de la AJS y sus colaboradores en otros países estuvieron entre los jóvenes que se movilizaron para construir las actividades del 21 de febrero, realizadas en más de 200 recintos universitarios en Estados Unidos, así como muchos otros en Canadá, Japón, Noruega, Francia, Suiza y las Filipinas.

"En todas estas conferencias y acciones hubo un enorme interés en discutir cuestiones políticas", dijo Kaku. "Esta sed por tener discusiones políticas va a continuar. Los que han luchado contra la guerra deben ahora volcar sus energías en la organización de actividades educativas en torno al asalto imperialista de Washington. Debemos exigir el fin de la brutal ocupación y del

bloqueo de Iraq, que en sí son actos de guerra.

"Esta invasión de 100 horas quedará en la historia como uno de los actos de muerte más brutales en la historia de la humanidad", dijo. "Ellos sabían en cuestión de horas lo fácil que les iba a resultar, y no se detuvieron. Pero a pesar de la masacre, el imperialismo no ha logrado su objetivo: el de instalar un protectorado, un régimen que resguarde fielmente los intereses imperialistas en la región", dijo Kaku.

## 'Habrá más guerras de esta naturaleza'

"El imperialismo intenta resolver sus crecientes crisis económicas y políticas ejerciendo una mayor presión sobre los obreros y agricultores del mundo, y arrebatándoles más de sus tierras y del producto de su trabajo", sostuvo.

"Esto es lo que el sistema imperialista tiene para ofrecerle al mundo", agregó. "Habrá más guerras de esta naturaleza a medida que su crisis se profundice y traten de hacernos pagar por ella".

Kaku rechazó la declaración del presidente norteamericano George Bush de que la oposición contra la marcha de Washington hacia la guerra había sido superada con la derrota de las fuerzas militares iraquíes.

Subrayó la continua resistencia de parte del pueblo trabajador ante la ofensiva patronal contra sus sindicatos, sus derechos y condiciones de vida. "Sólo doblegando la resistencia de los obreros, aplastando su deseo de defender el derecho al aborto y los derechos democráticos, y aplastando las luchas contra el racismo y los ataques racistas, se podrá detener la resistencia contra el imperialismo y sus guerras. Y eso no ha sucedido", dijo Kaku.

En los últimos meses los miembros de la AJS entraron en contacto con cientos de jóvenes luchadores interesados en discutir cuestiones políticas y las ideas del socialismo.

"Nuestras ideas son bien recibidas por los que

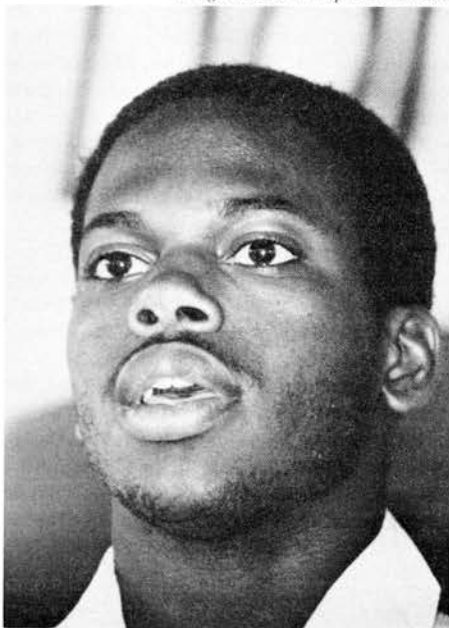
*Sigue en la página 27*

De izquierda a derecha: Derek Bracey, Angela Lariscy y Greg Rosenberg, recién electos dirigentes de la Alianza de la Juventud Socialista.

Margrethe Siem/Perspectiva Mundial

Michael Carper/Perspectiva Mundial

Roberto Kopec/Perspectiva Mundial



# Tras voto en Consejo de Seguridad, Cuba expone inhumanidad de Washington

Por Roni McCann

Al acercarse el voto del 2 de marzo sobre otra resolución auspiciada por Estados Unidos en el Consejo de Seguridad de la Organización de Naciones Unidas (ONU), los representantes de Cuba trabajaron por limitar la capacidad de Washington de continuar su agresión militar contra Iraq y por suspender el bloqueo impuesto contra ese país. Al hacerlo Cuba expuso la brutalidad y la inhumanidad de Washington y sus aliados.

La Resolución 686 de la ONU iniciada por Washington, fue aprobada a las 72 horas de que las fuerzas iraquíes en retirada habían sido masacradas por las tropas aliadas y la lucha terrestre había concluido. A la hora del voto, las fuerzas encabezadas por Estados Unidos controlaban casi una cuarta parte del territorio iraquí.

## Fuertes demandas a Bagdad

La resolución fue presentada por Washington y patrocinada por los gobiernos de Bélgica, Inglaterra, Francia, Rumania, la Unión Soviética y Zaire. A través de ella se impuso fuertes demandas al derrotado régimen de Bagdad, sosteniendo que debía renunciar a su anexión de Kuwait, aceptar la responsabilidad de los daños causados por la guerra, suspender las hostilidades hacia otros estados miembros, y brindar información a las fuerzas aliadas acerca de la ubicación de minas instaladas y otro armamento adicional.

"Durante el periodo necesario para que el Iraq cumpla" con las demandas de la resolución, sostiene el documento, los gobiernos aliados pueden recurrir a secciones de la Resolución 678 de la ONU que les autorizan a que "utilicen todos los medios necesarios" para restablecer "la paz y seguridad internacionales en la región".

## Cuba votó contra la resolución

Cuatro de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU que poseen poder de veto en dicho cuerpo —Estados Unidos, Francia, Inglaterra y la Unión Soviética— votaron a favor de la resolución. China se abstuvo. De los 10 miembros no permanentes, Bélgica, Costa de Marfil, Ecuador, Rumania, Zaire y Zimbabwe votaron afirmativamente. India y Yemen se abstuvieron. El gobierno cubano votó contra la resolución.

A cada paso en los meses que llevaron a la guerra imperialista contra Iraq, Washington obtuvo en la ONU el apoyo necesario para su curso, incluso de parte de los que dicen hablar en nombre del socialismo: los gobiernos de la Unión Soviética y China.

En la introducción a *¡EE. UU. fuera del Oriente Medio! Cuba habla ante Naciones*



Foto de Naciones Unidas

Los cancilleres soviético Shevardnadze, británico Hurd, el secretario general Pérez de Cuéllar y el secretario de estado norteamericano Baker en noviembre de 1990 durante el voto de la Resolución 678, que el representante cubano Alarcón dijo "quedará en la historia [de la ONU] como un momento de vergüenza".

Unidas de Pathfinder, Mary-Alice Waters escribió: "Los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas... han respaldado unánimemente cada resolución iniciada por el gobierno norteamericano para justificar sus maniobras de guerra".

"Semana tras semana, conforme se han desarrollado los acontecimientos", señaló Waters, "los pretextos y los argumentos para las maniobras de guerra de Washington han sido desmascarados y refutados por Cuba en los debates del Consejo de Seguridad".

En la víspera del 2 de marzo, el gobierno de Cuba presentó dos resoluciones llamando a un cese al fuego formal e inmediato y solicitando que el Consejo asignara las iniciativas diplomáticas al secretario general de la ONU. Auspició una tercera resolución junto con los gobiernos de Ecuador, India, Yemen y Zimbabwe llamando al cese de las sanciones criminales contra Iraq y a favor de ayuda humanitaria urgente para Iraq y Kuwait. Cuba también presentó 18 enmiendas a la resolución iniciada por Estados Unidos.

El representante permanente de Cuba ante la ONU, Ricardo Alarcón, calificó el documento de ser una "continuación, emanación y derivación" de la Resolución 678 de la ONU adoptada el 29 de noviembre de 1990. Dicha resolución autoriza el uso de la fuerza contra Iraq y "quedará en la historia de esta Organización como un momento de vergüenza", dijo.

Alarcón señaló que, en vez de proponer un cese al fuego, la Resolución 686 de la ONU aumenta la tensión y complica la situación que de por sí es ya compleja. "Por otra parte", dijo, "algunos elementos de este texto parecerían buscar una justificación de la ocupación militar del territorio del Iraq, que mi delegación rechaza".

En su intervención ante el Consejo antes de que se adoptara la Resolución 686, Alarcón expresó agrado por la medida con la cual, tras varias sesiones en semanas anteriores, "por fin el Consejo abrió sus puertas y permite a representantes de la prensa y de la opinión pública, a quienes saludamos, volver a seguir nuestros trabajos directamente".

El representante de Estados Unidos ante la ONU, Thomas Pickering, hizo varias enmiendas orales al proyecto de resolución extendiéndolo y haciendo el documento más beligerante aún.

El representante cubano propuso después 18 enmiendas al texto.

Pickering sostuvo que la "profusión de enmiendas presentadas por Cuba no es de mucha ayuda" y que la delegación norteamericana no las apoyaría.

El Consejo votó las enmiendas una por una.

Alarcón dijo que las enmiendas "se explican por sí mismas". Algunas, dijo, "pretenden

*Sigue en la página 14*



# Cuba fustiga 'la ocupación militar del territorio de Iraq'

A continuación reproducimos la intervención del representante permanente de Cuba ante la Organización de Naciones Unidas Ricardo Alarcón. La declaración fue emitida durante el debate del 2 de marzo del Consejo de Seguridad de la ONU. El texto es tomado de una transcripción hecha por dicho organismo.

\* \* \*

Ya estamos en el proceso de votación del proyecto de resolución que figura en el documento S/22298, y todavía ni siquiera hemos llegado a las 24 horas de que el mismo fuera presentado oficialmente por primera vez a los miembros no permanentes de este órgano.

Mi delegación, desde luego, no pretende, ni mucho menos, acogerse a la llamada "regla de cortesía", en la que se escudan frecuentemente otros colegas cuando se trata de proyectos de resolución que no proceden de determinado "horno". Sólo quisiera dejar constancia de ese dato y también de que —y ahora que, por fin el Consejo abrió sus puertas y permite a representantes de la prensa y de la opinión pública, a quienes saludamos, volver a seguir nuestros trabajos directamente— la noticia no es realmente que aprobemos este proyecto de resolución a las 24 horas de presentado: la noticia es que se supone que debimos haberlo hecho anoche, cuando ni siquiera teníamos el texto debidamente reproducido. Por lo menos ese fue el primer deseo, el primer intento, de quienes nuevamente nos convocaron con sentido de urgencia y de rapidez, retomando un tanto los aires veraniegos del pasado año y olvidando la parsimonia y la calma que han sabido mostrar con relación a otros temas y a este mismo tema desde el pasado mes de noviembre hasta hace apenas unas horas.

## 'Algunos generales se iban a reunir'

Mi delegación debe expresar que rechaza los intentos de tratar a este Consejo de Seguridad como si fuese un cuartel, de pretender que actuemos a toque de corneta, con la disciplina y la obediencia que se les supone a los jóvenes reclutas. Si había que haber aprobado este proyecto anoche —según se nos dijo en un momento determinado— era porque algunos generales se iban a reunir hoy. Debemos seguramente agradecerles a esos generales, a los cuales el Consejo parece ahora estar subordinado, que hayan debido aplazar su reunión hasta mañana y, de ese modo, casualmente, se haya dado la coincidencia de que vayamos a votar este proyecto de resolución casi cuando se cumplen 24 horas de su primera aparición.

Mi delegación va a votar en contra de este proyecto de resolución. Lo va a hacer porque lo considera un nuevo paso en el camino de una forma de actuación que para nosotros, no cabe la menor duda, constituye una violación de la Carta

de nuestra Organización. Este proyecto de resolución es la continuación, emanación y derivación de la Resolución 678 (1990), que quedará en la historia de esta Organización como un momento de vergüenza, como un momento en que el Consejo de Seguridad abdicó de su más fundamental obligación, la que no está autorizada a abandonar salvo que estemos aceptando que este órgano acepte el suicidio. El Consejo de Seguridad tiene la obligación de preservar la paz y la seguridad internacionales, que resulta indelegable, que no puede ser abandonada ni ignorada y que no puede, en modo alguno, autorizar a otros a que la ejerzan sin control, sin autoridad y sin supervisión de ninguna especie de parte de este órgano.

En cuanto al texto que se nos presenta, no sabría explicar las razones psicológicas que han hecho que se reitere, con una casi enfermiza insistencia, en tres partes, que aquella resolución continúa vigente, y que sigue vigente la disposición del Consejo de Seguridad de renunciar a su más fundamental obligación. No sólo hay que recordar las resoluciones aprobadas anteriormente sino que hay que reafirmarlas en el primer párrafo del preámbulo. Pero, además, después hay que decir en el párrafo 1 de la parte dispositiva que todas las 12 resoluciones anteriormente señaladas siguen teniendo plena vigencia y efecto y, como si todavía el lector no hubiera entendido, hace falta un párrafo 4 que diga que el párrafo 2 de la Resolución 678 (1990) conserva su validez.

Todos recordamos que en una versión anterior de este texto el lenguaje del párrafo 4 de la parte dispositiva era un tanto más descarado aún y

suscitaba mayores aprensiones. Pero, de todas maneras, las consecuencias, a nuestro juicio, son lo suficientemente claras: después de haber terminado la ilegal ocupación iraquí del territorio de Kuwait, después de que ese estado recupera su independencia, soberanía e integridad territorial, una vez más el Consejo de Seguridad parecería estar delegando sus obligaciones a algunos estados y, nuevamente, con un lenguaje que permite ser utilizado para cualquier cosa, permitiendo que decidan los señores generales.

## 'No se establece un cese al fuego'

Este proyecto de resolución no establece, como es la obligación del Consejo, un cese al fuego; más bien señala las condiciones que serían necesarias para que se procediera al cese del fuego y a una situación de cese de las hostilidades en la zona, de forma tal que pudiera conducir a aumentar la tensión y a complicar una situación de por sí bastante compleja. Pero, además, este proyecto de resolución no le da función alguna ni a las Naciones Unidas, ni a su Consejo de Seguridad ni a su Secretario General. Habría que preguntarse entonces para qué nos la traen acá, para qué suenan las cornetas y nos convocan con urgencia para aprobar este proyecto de resolución anoche, como no sea en función de estrategias elaboradas por otros, aplicadas bastante lejos de esta sala, pero que no tienen ciertamente nada que ver con ningún esfuerzo genuino para afirmar la autoridad de la Organización y su función elemental en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

Por otra parte, algunos elementos de este texto parecerían buscar una justificación de la ocupación militar del territorio del Iraq, que mi delegación rechaza; fundamentarían la continuación de las actividades militares contra ese país, y no porque el Consejo lo decidiera, controlara o supervisara —ni el Consejo ni las Naciones Unidas pueden asomarse al terreno de las operaciones— sino por lo que decidan los generales que, al

**El Consejo de Seguridad "fue dejado en el desván del olvido cuando la guerra se desataba con todo su furor", dijo Ricardo Alarcón en la discusión en torno a la Resolución 686.**

*Foto de Naciones Unidas*





parecer, tanto requieren que se apruebe este texto en la noche de hoy.

Cuando este Consejo abandona la privacidad y decide encontrarse con el público directamente, en momentos en que en muchas partes surgen esperanzas ante lo que pudiera ser la terminación de este conflicto, habría sido mejor que este órgano hubiese estado en condiciones de dar pruebas de magnanimidad y de altura para avanzar realmente hacia la solución final de este conflicto. Con el ensañamiento y las actitudes mezquinas no se construye la paz; con la arrogancia del poder, tampoco, ni tampoco con esa extraña embriaguez que algunos parecen haber adquirido con el uso o la amenaza del uso de la fuerza.

Mi delegación lamenta que este Consejo, que en el pasado fue en más de una ocasión manipulado para seguir un curso de acción que desgraciadamente conducía de modo casi inevitable al conflicto militar, que después fue ignorado juiciosamente y dejado en el desván del olvido cuando la guerra se desataba con todo su furor, que después resultó casi imposible lograr que se reuniera para examinar ninguna alternativa de solución al conflicto ya desatado, sea una vez más convocado ahora, no para detener las hostilidades, no para crear las bases genuinas de la paz, no para lograr que al fin las Naciones Unidas puedan desempeñar un papel activo y constructivo en la solución de los problemas de la región, sino para darnos un ejemplo más de la voluntad de algunos de seguir empleando esta Organización para sus propios intereses, al precio de mostrar una actitud de desprecio y de humillación para esta institución. □

## ... Inhumanidad de Washington

Viene de la página 12

solamente adecuar el lenguaje del proyecto que se nos ha presentado, para que al menos recupere ese cierto sentido de equilibrio y de moderación que a estas alturas un texto de esta naturaleza debería reflejar".

Cuba propuso que el párrafo inicial del documento simplemente "recordara" y no que "reafirmara" las 12 resoluciones previas adoptadas contra Iraq. Estas especifican todo, desde el embargo inhumano impuesto contra ese país hasta la demanda de que Iraq pague indemnizaciones a los que ganaron la guerra.

Cuba propuso que en una oración en la que se lee: el Consejo de Seguridad "Tomando nota de la suspensión de las operaciones ofensivas" de parte de las fuerzas aliadas se eliminase la referencia hecha a la Resolución 678 de la ONU.

Alarcón sostuvo que la resolución iniciada por Estados Unidos reitera en tres secciones y "con una casi enfermiza insistencia" que la Resolución 678 sigue en vigencia junto con las otras 11 resoluciones.

En la Resolución 686 de la ONU, especialmente en el cuarto párrafo operativo, el texto sostiene que "las disposiciones" de la Resolución 678 siguen en vigor "durante el periodo necesario para que el Iraq cumpla" con las demandas planteadas por el Consejo de Seguridad.

Las enmiendas de Cuba propusieron la eliminación de este párrafo.

Abdalla Saleh al-Ashtal, representante de Yemen ante la ONU, dijo que el párrafo "se

refiere a la utilización continua de la fuerza" lo cual era visto con extrañeza por su gobierno "en momentos en que las tropas iraquíes se han retirado completamente de Kuwait".

"Nos parece absolutamente excesiva una disposición así y contraria al espíritu de las resoluciones de las Naciones Unidas", dijo al-Ashtal. "Sólo serviría a los objetivos de determinados países".

El representante cubano Alarcón propuso que el párrafo 1 de la Resolución 686, en que se lee, "Afirma que las 12 resoluciones anteriormente señaladas siguen teniendo plena vigencia y efecto", fuese reemplazado con "Acoge con beneplácito la restauración de la independencia, soberanía e integridad territorial de Kuwait".

Alarcón observó que la resolución afirma que las 12 resoluciones siguen vigentes en un párrafo más, "como si todavía el lector no hubiera entendido".

### 'El Consejo delega sus obligaciones'

"Todos recordamos", dijo, que en una versión anterior de la resolución el lenguaje "era un tanto más descarado y suscitaba mayores aprensiones.

"Pero, de todas maneras", dijo Alarcón, "las consecuencias, a nuestro juicio, son lo suficientemente claras: después de haber terminado la ilegal ocupación iraquí del territorio de Kuwait, después de que ese estado recupera su independencia, soberanía e integridad territorial, una vez más el Consejo de Seguridad parecería estar delegando sus obligaciones a algunos estados y, nuevamente, con un lenguaje que permite ser utilizado para cualquier cosa, permitiendo que decidan los señores generales".

Cuba propuso agregar tres párrafos nuevos a la Resolución 686. En uno de ellos solicitaba que el secretario general de la ONU elaborara planes para el despliegue en la región de una fuerza militar de la ONU, lo que hubiese limitado el espacio dentro del que Washington pudiera maniobrar.

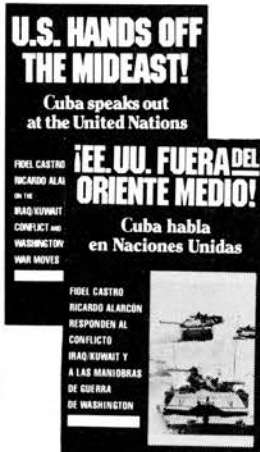
### La ocupación del territorio iraquí

La décimo séptima enmienda instaba a las fuerzas aliadas a "la suspensión, lo más pronto posible, de su presencia militar en el Iraq".

Al-Ashtal de Yemen observó que el proyecto de resolución iniciado por Estados Unidos "no se refiere en forma alguna a la retirada de las tropas" aliadas que "se encuentran en estos momentos en territorio iraquí. Un gran número de esas tropas dominan ahora numerosas posiciones allí", dijo.

"Desde el comienzo", continuó el representante yemení, "nos opusimos al uso de la fuerza y lo rechazamos y ahora nos oponemos a que continúe la presencia de tropas extranjeras en el Iraq en contra de los deseos de ese país y sin la aquiescencia de los propios iraquíes".

El Consejo de Seguridad votó por separado sobre cada una de las enmiendas, excepto por una que fue anulada al ser rechazada la que le



## UNETE A LA CAMPAÑA, ¡AYUDA A DIVULGAR LOS HECHOS!

¡EE. UU. fuera del Oriente Medio!, también disponible en inglés, es una herramienta insustituible en la lucha contra la guerra organizada por Washington. En su introducción, Mary-Alice Waters describe lo que está en juego para el pueblo trabajador con este conflicto. El libro contiene una útil cronología de los preparativos de guerra encabezados por Estados Unidos desde comienzos de agosto y 10 resoluciones adoptadas por la ONU en torno a la crisis del Golfo.

Incluye las declaraciones del representante cubano ante la ONU Ricardo Alarcón y del presidente Fidel Castro, en las que refutan los argumentos de Washington para justificar sus actos unilaterales de agresión. Todo sindicalista, soldado, veterano, reservista y todo trabajador envuelto en la lucha contra la ofensiva patronal aquí en el país puede utilizar los hechos y los

argumentos en él contenidos para armarse y ayudar a convencer a otros a que se unan para hacer campaña contra la masacre que se está llevando a cabo, y que está siendo desarrollada por los mismos patrones, a través de su gobierno, en el Oriente Medio.

Ayuda a distribuir este libro obteniendo ejemplares adicionales para venderse los a tus compañeros de trabajo. Usa los precios de descuento al ordenar paquetes. **\$9.95** cada uno. Paquetes de 5 ó más, pagados por adelantado, **\$6.50** cada uno. 10 libros o más, pagados por adelantado, **\$5.00** cada uno. Costos de envío: \$2.00 por 1-4 libros; \$3.00 por 5-9; y \$5.00, por 10 libros o más.

Adquiere los en tu librería Pathfinder más cercana (ver pág. 23) o a través de: Pathfinder, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014

precedió. Todas fueron rechazadas. Estados Unidos se abstuvo en todos los votos, como también lo hicieron otros tres miembros permanentes del Consejo de Seguridad —Francia, Inglaterra y la Unión Soviética—, y una mayoría de los miembros no permanentes. China votó a favor de una de las enmiendas y se abstuvo en el resto.

El gobierno de Cuba, leal a sus principios, votó a favor de todas las enmiendas. Yemen votó a favor de 15 de las enmiendas puestas a votación.

Sólo cinco gobiernos —Cuba, Yemen, Ecuador, India y Zimbabue— votaron a favor de la última enmienda propuesta por la delegación cubana. La propuesta reza: "Solicita a todos los estados miembros, a Naciones Unidas, a las agencias especializadas, así como a otras organizaciones internacionales que brinden, de manera urgente, asistencia humanitaria, incluidos alimentos básicos y suministros médicos al Iraq y Kuwait".

El gobierno norteamericano y otros nueve, entre ellos la Unión Soviética, China, Inglaterra y Francia, se abstuvieron.

#### 'Ya ha habido una guerra'

El que la Resolución 686 no mencione el fin del embargo contra Iraq "es muy cruel", dijo al-Ashtal. Hizo un recordatorio de que las sanciones fueron impuestas porque se creyó que conducirían al retiro iraquí.

"Ya ha habido una guerra", dijo al-Ashtal, tras la que Iraq ha quedado gravemente dañado y "han matado a decenas de miles. . . . Después de todo esto, el pueblo del Iraq —tanto el sector civil como el militar— sigue sufriendo enormemente". La continuación del embargo "no puede justificarse por razones políticas", dijo.

Tras el fracaso de las enmiendas, Cuba, Yemen y otros tres gobiernos auspiciaron una resolución instando al suministro de ayuda humanitaria, y la sometieron a votación. Fue redactada después de que la Organización Mundial de la Salud y la UNICEF informaran de la existencia de condiciones de salud que amenazaban la vida de los residentes en Iraq.

#### 'Entrando a una nueva fase'

El 3 de marzo, un día después de ser aprobada la Resolución 686, el gobierno norteamericano y otros estados aliados apoyaron la aprobación de la exención de ayuda alimenticia y humanitaria del embargo. Cuba, Yemen, India, Ecuador y Zimbabue retiraron su resolución.

Después de la aprobación de la Resolución 686, el representante norteamericano Pickering calificó el acto como un "hito" en los asuntos de la ONU. "Estamos entrando a una nueva fase", declaró, del esfuerzo por "repeler la agresión".

Pickering dijo que la resolución "hace que volvamos nuestra atención . . . al más grande de todos los desafíos: la construcción de la paz y la seguridad duraderas".

El representante de la Unión Soviética Yuli Vorontsov, declaró que "por primera vez la comunidad internacional demostró su voluntad unida frente a la ocupación de un estado por otro, y logró hacer que el agresor entrara por vereda". □

## . . . Soberanía de Quebec

*Viene de la página 2*

mismos, los quebequeses, quienes tomaremos la decisión sobre nuestro estado constitucional, nadie más", dijo Rémillard.

Una mayoría de gobiernos provinciales como también el gobierno federal, han formado comisiones sobre la constitución como parte de su campaña para negarle a los quebequeses su derecho a la autodeterminación.

Las comisiones han propuesto realizar un referéndum "canadiense" en respuesta a la propuesta Allaire. El referéndum fue el tema principal durante el primer día de audiencias de un comité parlamentario especial creado por el gobierno canadiense.

Tal referéndum debería "realizarse antes del de Quebec, pero en base a una perspectiva diferente que deje latiendo el corazón del estado canadiense", sostuvo el diario *Globe and Mail* de Toronto en un editorial el 31 de enero.

"Es importante que Canadá no permita que [el primer ministro de Quebec Robert] Bourassa defina él solo el orden del día para la nación", añadió el editorial. "Si Brian Mulroney no ha de presidir la desintegración del estado canadiense, deberá ser el catalizador al redefinirlo".

La campaña librada por Ottawa ha abierto las puertas tanto a las movilizaciones chauvinistas como al chantaje económico antiquebequeses.

El 8 de febrero, Allan Taylor, director y jefe ejecutivo del Royal Bank, el banco más grande en Canadá, dijo que no creía que un Quebec independiente pudiese utilizar el dólar canadiense como moneda. "No sé cómo se podría tener una sola moneda para dos unidades políticas separadas", dijo Taylor.

Las audiencias convocadas por una comisión

del gobierno de la provincia de Ontario han sido empleadas por grupos opuestos al habla francesa, como la Asociación para la Protección del Inglés en Canadá (APEC) y el Partido Reformista, para promover su posición del inglés como lengua única. "No quiero una Canadá nueva. Lo que quiero es retornar a los valores que la crearon y que nos mantuvieron juntos", le dijo un miembro de APEC a la comisión en febrero.

APEC encabezó el movimiento que el año pasado condujo a que 50 municipios en Ontario declararan ser exclusivamente de habla inglesa. Los francófonos componen el 5.4 por ciento de la población de esa provincia. La APEC organizó un número de movilizaciones antiquebequeses. Algunas incluyeron quemar de la bandera de Quebec.

La oposición de parte del gobierno del NDP en Ontario a la soberanía de Quebec la comparten virtualmente todos los partidos políticos y las organizaciones de derechos humanos fuera de Quebec. La mayoría de los sindicatos han evitado adoptar una posición clara.

Por otro lado, todos los partidos políticos y las federaciones sindicales en Quebec apoyan alguna forma de soberanía para Quebec que puede ir desde una autonomía amplia a la independencia absoluta.

La única excepción importante la compone una capa de capitalistas —tanto de habla inglesa como francesa— lo mismo que una porción significativa de la minoría anglófona de Quebec. Sin embargo, por primera vez en la historia, las encuestas demuestran que muchos de los anglófonos en Quebec apoyan algún tipo de soberanía para la provincia. □

**"Nuestro verdadero país es Quebec" se lee en los rótulos durante el día de fiesta nacional el año pasado en Quebec. "Canadá no está para que se la tome el que quiera", dijo el primer ministro Mulroney.**

*Cheryl Pruitt/Perspectiva Mundial*





# La vigencia de las ideas de Malcolm X

*Reseña de nuevo libro con entrevista y discursos del líder revolucionario*

Por James Harris

**Malcolm X Talks to Young People: Speeches in the U.S., Britain & Africa** (Malcolm X se dirige a los jóvenes: discursos en Estados Unidos, Inglaterra y África). Nueva York: Pathfinder, 1991. 110 págs. \$9.95.

El 27 de enero, el día posterior a las masivas manifestaciones antiguerra realizadas en San Francisco y Washington, D.C., 1 500 jóvenes sostuvieron dos conferencias para planificar y organizar los pasos a dar para organizar oposición a la guerra de Washington contra el pueblo iraquí.

Después de debates y discusiones, estudiantes y jóvenes de más de 100 recintos universitarios y escuelas secundarias decidieron que el 21 de febrero, aniversario del asesinato de Malcolm X, sostendrían un día internacional de protesta contra la guerra.

Una conferencia realizada en Nueva York en noviembre pasado para discutir el legado de Malcolm X, atrajo a más de mil jóvenes participantes. Veinticinco años después de su asesinato en 1965, la imagen del líder revolucionario se puede apreciar en camisetas y afiches por todo el mundo, especialmente donde la gente está envuelta en luchas.

Pathfinder, por 25 años la principal editora de los discursos y entrevistas de Malcolm, ha informado del interés que se ha desatado en las obras que publica de y sobre Malcolm X. A su vez, esto es sólo un indicio del amplio interés que existe por Malcolm entre el pueblo trabajador y entre los jóvenes que están enfrentando el asalto gobierno-patronal contra los obreros y agricultores aquí y en el exterior.

La publicación del nuevo libro en inglés de la

Pathfinder, *Malcolm X se dirige a los jóvenes: Discursos en Estados Unidos, Inglaterra y África*, es oportuna y corresponde con este creciente interés político en, y la necesidad de, el legado literario de uno de los más grandes revolucionarios del siglo veinte.

Editado por Steve Clark, en el libro se incluyen ocho páginas de fotos de Malcolm en varios países. Con una atractiva cubierta, diseñada por Toni Gorton, el libro tiene asegurada una amplia difusión. La cubierta es una reproducción en color del retrato de Malcolm plasmado por la reconocida pintora Carole Byard en el Mural Pathfinder en la ciudad de Nueva York.

## Tan valiosos como en los años 60

Los discursos y entrevista que aparecen en esta recopilación son tan valiosos para los jóvenes luchadores de hoy como lo fueron para los que los escucharon y leyeron por vez primera en la década de 1960. La guerra imperialista en el exterior y la guerra que está siendo librada contra la calidad de vida y las condiciones de vida del pueblo trabajador aquí en el país hacen que las perspectivas políticas, la visión internacionalista y la postura inquebrantable contra la explotación y la opresión por las que Malcolm X abogó adquieran una mayor relevancia en la actualidad.

Los negros en Estados Unidos han corrido suertes diferentes desde la muerte de Malcolm. Las victorias obtenidas en el movimiento en pro de los derechos de los negros en las décadas de 1950 y 1960, han dado paso a que algunos negros obtengan logros económicos y se integren profundamente a la más amplia clase media norteamericana. Esta capa refleja las actitudes de su clase: temor y desdén por las amplias masas del

pueblo trabajador, incluso por aquellos que son negros. Al mismo tiempo, la gran mayoría proletaria de la nacionalidad negra está sufriendo el deterioro de sus condiciones económicas y sociales, así como una creciente segregación.

Los jóvenes se están dando cuenta de que las ideas políticas de Malcolm no son sólo interesantes, sino esenciales y pueden ser utilizadas como una guía para la acción a medida que ellos se involucran en la lucha. Conforme se aceleran las luchas de clase en este país y alrededor del mundo, más y más jóvenes de todas las nacionalidades y de todos los colores de piel van a tratar de alcanzar a Malcolm para adquirir un mejor entendimiento de sus propias luchas. Al hacerlo, muchos de ellos obtendrán una perspectiva internacionalista y anticapitalista.

Los que traten de encontrar respuestas en *Malcolm X se dirige a los jóvenes* no van a quedar defraudados. El libro contiene cuatro discursos de Malcolm X, una entrevista hecha en enero de 1965 por la revista en inglés *Young Socialist* (Joven Socialista), y un discurso dado el 5 de marzo de 1965 por Jack Barnes, "En homenaje a Malcolm X". Barnes era entonces un líder de la Alianza de la Juventud Socialista. La mayor parte de los materiales en este libro se publican por primera vez. Los otros materiales estaban incluidos en el popular folleto en inglés publicado por Pathfinder bajo el título de *Malcolm X se dirige a los jóvenes*.

## Lucha del pueblo negro en Estados Unidos

Malcolm X fue un líder revolucionario que en suelo norteamericano contaba con un público masivo. El nuevo libro demuestra que también había desarrollado una audiencia entre los jóvenes en otros continentes. A través de sus discursos los lectores van a encontrar una rica descripción de la profunda lucha que los negros en Estados Unidos realizaron por su liberación. Además, cada uno de los documentos está impregnado por las batallas de la liberación nacional libradas por los jóvenes, obreros y agricultores en el mundo colonial.

El respeto internacional que Malcolm conquistó no era fácil de prever al comienzo de su vida en Omaha, Nebraska. Las experiencias de su vida temprana semejan las de muchos de los oprimidos en este país.

Malcolm recibió el nombre de Malcolm Little al nacer. Su padre, un ministro bautista y seguidor de Marcus Garvey —el líder nacionalista negro más prominente de aquel entonces— fue linchado por racistas blancos. A la edad de 15 años, Malcolm se vio forzado a dejar la escuela. Después, se convirtió en truhán callejero y en ratero. Cuando cumplió los 21, fue hallado culpable de robo y sentenciado a prisión, donde estuvo seis años y medio.

En prisión Malcolm se transformó. Se enseñó a sí mismo a leer, usando el diccionario para comenzar. También se convirtió en miembro de

## Malcolm X se dirige a los jóvenes

**'La joven generación de blancos, negros, morenos y todos los demás: ustedes viven en una época de revolución, en la que debe de haber cambios. Los que están en el poder han abusado de él... se debe de construir un mundo mejor'**

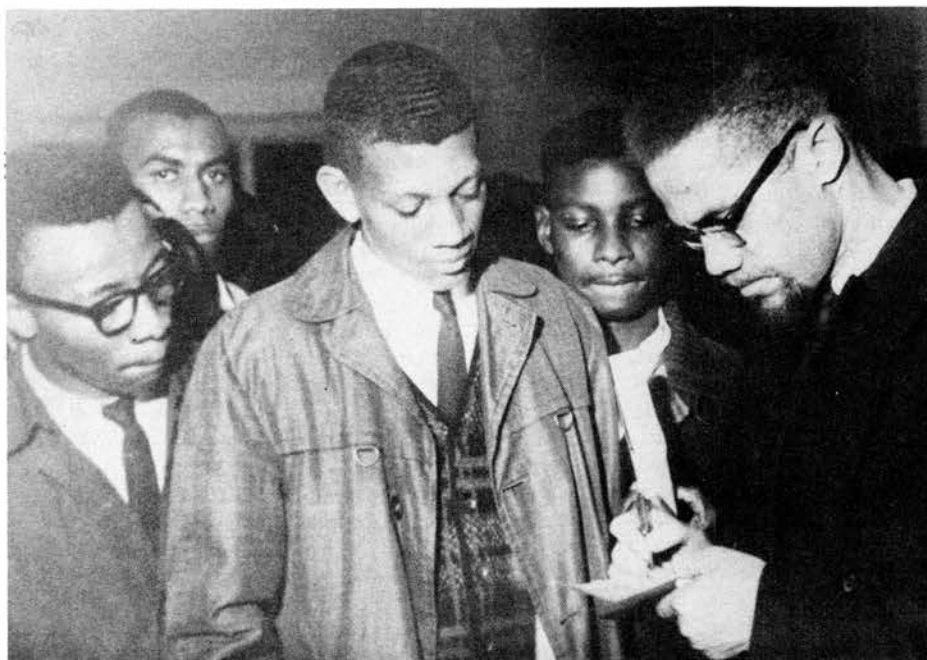
LONDRES, 3 DE DICIEMBRE DE 1964

Una entrevista y cuatro discursos dados en Ghana, Inglaterra y Estados Unidos durante los últimos meses de la vida de Malcolm X. Más de la mitad del material de este libro se publica por primera vez. En inglés, 110 págs., \$9.95 Pídalo en su librería Pathfinder (directorio en la pág. 23) o a través de:

Pathfinder, 410 West St. Nueva York, NY 10014







P.H. Polk/Cortésia de los Archivos de la Universidad Tuskegee

**Son los jóvenes en todo el mundo "los que en realidad se involucran en la lucha por eliminar la opresión y la explotación", dijo Malcolm. En la foto, en el Instituto Tuskegee, donde en febrero de 1965 habló ante miles de estudiantes.**

la Nación del Islam. Poco después de su excarcelación en 1952, se convirtió en el organizador más sobresaliente de la Nación. Malcolm desarrolló diferencias políticas con la Nación sobre la abstinencia de dicha organización respecto de las luchas políticas de entonces y sobre la hipocresía de su dirección. Rompió con la organización en marzo de 1964.

En la entrevista del *Young Socialist* explica la medida que adoptó: "Me di cuenta que el movimiento ignoraba varias áreas importantes. No estaba involucrado en las luchas civiles, cívicas o políticas de nuestro pueblo. . . . Cuando descubrí que los jerarcas no ponían en práctica sus propias prédicas, vi con claridad el fracaso de esa parte del programa".

Todo el material en *Malcolm X se dirige a los jóvenes* pertenece a un periodo de 50 semanas que va de la fecha en que Malcolm rompió con la nación del Islam a la fecha en que fue asesinado. Mientras se hallaba en la Nación, la perspectiva y oposición internacionalistas de Malcolm hacia la explotación y opresión imperialistas le permitieron ganar una amplia audiencia entre los luchadores tanto dentro como fuera de Estados Unidos.

#### Una perspectiva anticapitalista

En un periodo de tiempo breve después de haber dejado la Nación, a través de extensos viajes al exterior y contactos con otros combatientes revolucionarios, desarrolló cada vez más una perspectiva anticapitalista y prosocialista.

Como Malcolm explicó en la entrevista, las experiencias que había tenido durante ese periodo lo convencieron de que su nueva visión política no la describía adecuadamente el término nacionalismo negro.

Me vi obligado "a pensar y reconsiderar bastante mi definición del nacionalismo negro", le dijo a los que lo entrevistaron. "Observen ustedes

que no he utilizado esa expresión desde hace varios meses".

*Malcolm X se dirige a los jóvenes* es una excelente introducción para aquellos que nunca han leído nada de Malcolm X. Cualquiera que lo lea adquirirá un entendimiento de las ideas políticas de Malcolm y por qué logró desarrollar una masa de seguidores. Descubrirán que Malcolm no era sólo un revolucionario intransigente e íntegro, sino también un pensador político con ideas que deben ser estudiadas una y otra vez. Para quienes han leído otros libros de Malcolm X, la lectura de este nuevo libro en el contexto de la guerra imperialista dirigida por Estados Unidos contra Iraq será como estar leyendo a Malcolm por primera vez.

Los temas que más sobresalen a través de esta colección son el internacionalismo de Malcolm, su insistencia de que los oprimidos necesitan pensar por sí mismos y depender de su propia fuerza, su opinión de que el capitalismo no podría acabar con el racismo, y su énfasis en la juventud como la fuerza motriz del cambio.

Malcolm no le puso límites a la lucha de liberación. Creyó que los oprimidos tenían el derecho de usar "todos los medios necesarios" para conquistar su liberación. No era un patriota. "No estoy aquí hablándoles como norteamericano ni como patriota ni como el que saluda la bandera ni como el que hace ondear la bandera", dijo.

Malcolm se negó a ver el mundo a través de "ojos norteamericanos" o a identificarse de alguna forma con los objetivos o las metas del imperialismo. "Vengo de Norteamérica pero no soy un norteamericano", dijo Malcolm en la Universidad de Ghana, en un discurso incluido en esta colección.

"Por lo tanto yo simplemente trato de enfrentar los hechos como son y me presento a esta reunión como una de las víctimas de Norteamérica, una de las víctimas del norteamericanismo,

una de las víctimas de la democracia, una de las víctimas de un sistema extremadamente hipócrita que hoy va a todas partes del mundo, creyéndose dignos de decirle a otros pueblos cómo deben manejar sus países, cuando ellos mismos son incapaces de poner en su sitio las cosas sucias que ocurren en su propio país".

En un discurso en la Escuela de Economía de Londres incluido en el libro, Malcolm explica por qué se debe tener una visión internacionalista.

#### 'Un problema de la humanidad'

"Hoy día el hombre negro en el hemisferio occidental, especialmente en Estados Unidos, está comenzando a ver que su problema no se trata de derechos civiles, sino más bien de derechos humanos. Y que en el contexto de los derechos humanos se convierte en un problema internacional. Deja de ser un problema negro, deja de ser un problema norteamericano. Se convierte en un problema humano, un problema de derechos humanos, un problema de la humanidad, un problema para el mundo", dijo Malcolm.

"Y al virar toda su posición de derechos civiles hacia derechos humanos, la ubica en la palestra mundial y hace posible que hoy día él mismo deje de depender sólo de los liberales blancos dentro de los Estados Unidos continentales para que sean sus partidarios.

"Sino que la lleva a la palestra mundial y hace posible que todos nuestros hermanos africanos, nuestros hermanos asiáticos, y esa gente en Europa, alguna de la cual dice querer obrar bien", señala Malcolm en el discurso, "integren también este cuadro y hagan lo que sea necesario para ayudarnos a lograr que se garanticen nuestros derechos, no en un futuro lejano, sino de forma casi inmediata".

#### El internacionalismo de Malcolm X

El internacionalismo de Malcolm significó que también hablaba en nombre de los oprimidos del mundo. El negarse a ver el mundo a través de "ojos norteamericanos" le permitió ver con claridad el verdadero horror de los crímenes del imperialismo, a pesar de las distorsiones intencionadas de los grandes conglomerados de prensa y del gobierno.

En muchos de sus discursos Malcolm expuso la criminal intervención del gobierno norteamericano contra la lucha de liberación nacional en el Congo (actualmente Zaire). Expuso el papel de los grandes consorcios de prensa en forjar la opinión pública al presentar una falsa imagen de la situación en el Congo.

Malcolm, que también fue víctima de las mentiras y distorsiones de los grandes medios de difusión, sabía por experiencia propia cómo funcionaba dicho instrumento. Cualquiera que lea sus discursos verá cómo, hoy día, los mismos métodos están siendo usados para encubrir y glorificar la guerra imperialista dirigida por Estados Unidos en el Golfo Árabe-Pérsico, y aprenderá que no son nada nuevos.

"Otro ejemplo de la maestría de esta creación de imágenes, a un nivel internacional. . ." es la "reciente situación en el Congo", dijo Malcolm en el discurso en la Escuela de Economía de Londres.

"Aquí tenemos un ejemplo de aviones que

están dejando caer bombas sobre poblados africanos indefensos. Cuando dejan caer una bomba sobre un poblado africano, no hay forma de defender a la gente de esa bomba", dijo. "La bomba no distingue entre hombres y mujeres. Esa bomba cae sobre hombres, mujeres y niños. Ahora, no se ha encubierto de ninguna forma el hecho de que los aviones han estado bombardeando los poblados congoleños durante todo el verano. No hay protestas. No hay consternación. No hay muestras de simpatía. No hay prisa ni siquiera de parte de los llamados elementos progresistas para tratar de ponerle fin a este asesinato en masa. ¿Por qué?"

"Porque lo único que la prensa tuvo que hacer fue recurrir a su astuto vocablo de propaganda, de que estos poblados estaban en territorio 'controlado por rebeldes'. 'Controlado por rebeldes', ¿qué significa eso? Se trata de un enemigo, así es que todo lo que le hagan a esa gente está bien", dijo Malcolm. "Uno deja de pensar que las mujeres y los niños y los bebés en los llamados territorios bajo control rebelde son seres humanos. Así es que todo lo que se les haga se hace con justificación".

#### Un educador revolucionario

La habilidad de Malcolm como educador revolucionario que creía que la clave para organizar a la gente era concientizar a la gente con respecto a "su humanidad, a su verdadero valor, a su herencia", se muestra en cada una de las presentaciones cuidadosas y educativas que hace a través del libro.

Sus discursos están estructurados para darle a quienes lo escuchan un entendimiento político mucho más amplio del trasfondo histórico de las condiciones que enfrentan y darles la confianza para que avancen. A este respecto Malcolm comparte esta cualidad con otros grandes revolucionarios de su era como Maurice Bishop, Che Guevara y Thomas Sankara. Dirigió su mensaje a las masas del pueblo trabajador y tenía confianza de que ellos serían capaces de comprender y de responder.

Malcolm respetó a su público como aquellos que podían ser las fuerzas activas que cambiarían al mundo. No se encuentra nada de retórica

altanera en ninguna de sus charlas y su lenguaje es simple y directo.

Explicó que los oprimidos tenían que aprender a pensar por sí mismos, examinar los hechos por sí mismos, y que nunca se conseguirían logros a partir de los buenos deseos de una conciencia llena de culpa del opresor.

Un discurso a un grupo de estudiantes negros de secundaria de McComb, Misisipí, titulado "Observen por sí mismos, escuchen por sí mismos, piensen por sí mismos", es un ejemplo de cómo le inculcó un sentido de historia a los jóvenes luchadores de los derechos civiles.

"Antes de 1939 nuestro pueblo se hallaba en una posición o condición bastante baja", dijo Malcolm. "La mayoría de nosotros éramos meseros y porteros y botones y conserjes y meseras y cosas por el estilo. No fue sino hasta que Hitler declaró la guerra en Alemania, y Norteamérica se vio con una escasez de mano de obra en lo concerniente a sus fábricas y a su ejército: fue únicamente entonces que al hombre negro en este país se le permitió avanzar un poco.

"Esto nunca surgió a partir de alguna iluminación moral o de una concientización moral del Tío Sam. El Tío Sam sólo permitió que los negros dieran un paso hacia adelante hasta que él mismo tenía la espalda contra la pared", dijo.

La postura revolucionaria de Malcolm y su rechazo a acceder ante la presión política o las adulaciones del sistema capitalista se perciben en cada una de las páginas de este libro. A diferencia de muchos líderes de la clase media de su tiempo, o de hoy día, Malcolm nunca tuvo como meta integrarse al sistema político o económico capitalista.

Cuando los del *Young Socialist* le pidieron su opinión sobre el Partido Demócrata, Malcolm explicó que: "El Partido Demócrata, junto con el Partido Republicano, es responsable del racismo" que existe en este país.

Cuando le preguntaron lo que pensaba de la lucha que se desataba entre el capitalismo y el socialismo, Malcolm les respondió: "Es imposible que el capitalismo sobreviva, primordialmente porque el sistema del capitalismo necesita sangre que chupar.

"El capitalismo solía ser como un águila, pero

ahora es más bien como un buitre. Solía ser lo suficientemente fuerte para ir y chuparle la sangre a cualquiera, se trataba de alguien fuerte o no. Pero ahora ha adquirido la cobardía del buitre, y únicamente puede chupar la sangre de los indefensos. A medida que las naciones del mundo se liberan, el capitalismo tiene menos víctimas, menos que chupar, y se vuelve más y más débil. A mi parecer, es sólo cuestión de tiempo su derrumbe definitivo", le dijo a sus entrevistadores.

A través de todo el libro, el énfasis que Malcolm puso en la juventud se vuelve un tema central. En la opinión de Malcolm, los jóvenes eran menos corruptos y estaban menos dispuestos a aguantar las cosas que consideraban incorrectas, así como más dispuestos a actuar para corregirlas.

"Si uno ha observado a los cautivos que están siendo capturados por los soldados norteamericanos en Vietnam del Sur, uno se da cuenta que estos guerrilleros son gente joven. Algunos son sólo niños, otros no han llegado a su adolescencia. La mayoría son adolescentes. Son los adolescentes en el exterior, en todo el mundo, los que en realidad se involucran en la lucha por eliminar la opresión y la explotación", dijo.

"En estos países, son los jóvenes los que se identifican más rápidamente con la lucha y con la necesidad de eliminar las terribles condiciones que existen. Y aquí en este país, mi propia observación me ha permitido ver que cuando uno se mete a conversar de racismo y discriminación y segregación, uno se da cuenta de que los jóvenes se encolerizan mucho más: se sienten más llenos de la necesidad de eliminarlos", dijo Malcolm.

#### Una herencia necesaria

La herencia literaria de Malcolm X es inapreciable y necesaria para los revolucionarios de todo el mundo. A medida que la crisis capitalista mundial se profundiza y el imperialismo libra más guerras en la década de 1990, los jóvenes querrán descubrir y leer a Malcolm X: no sólo en busca de inspiración política sino como una guía para la acción política. Verán cómo Malcolm habla para los luchadores de hoy.

Barnes explicó en su discurso, en la conclusión de este libro, que Malcolm no sólo fue un símbolo de la época, sino de lo que es posible en el desarrollo de una dirección revolucionaria.

"Aún con toda su singularidad y grandeza como individuo, él no habría podido alcanzar este entendimiento a menos que las condiciones en este país fueran tales que lo hicieran posible", dijo. "Si bien nadie puede tomar su puesto, el hecho que hizo lo que hizo, que se desarrolló como el líder revolucionario que fue, es prueba de que van a haber más Malcolm".

"El fue prueba como Fidel [Castro] fue prueba. Fidel se plantó a 90 millas del imperialismo más poderoso del mundo y tras dejarlo con un palmo de narices nos demostró, 'Vean, sí se puede hacer. Ellos no pueden seguir controlando el mundo para siempre'.

"Malcolm fue incluso más allá que Fidel, porque Malcolm desafió al capitalismo norteamericano desde bien adentro. El fue la prueba viviente para nuestra generación de revolucionarios, de que puede y va a suceder aquí". □

## ¡Lee y distribuye *Perspectiva Mundial*!



Suscríbete y mantente informado con tu revista *Perspectiva Mundial*, destinada a defender los intereses del pueblo trabajador.

Ayuda a distribuir el número especial de enero con el artículo "Una campaña de la clase obrera contra la marcha imperialista hacia la guerra", del cual puedes obtener ejemplares adicionales por \$1.05 cada uno, en paquetes de 5 ó más.

Suscripción introductoria por 4 meses: **\$6.00**  
Renovación, 6 meses: **\$10.00**; un año: **\$17.00**

Suscríbete y ordena tus paquetes por medio de:  
**Perspectiva Mundial, 410 West St., Nueva York, NY 10014**



# ... Cuba y la lucha contra el racismo

Viene de la página 9

algunos círculos académicos cubanos, por ejemplo, resulta de interés actual la investigación y crónica de las actividades de las más de 50 ramas cubanas de la Asociación para la Mejora Universal de los Negros, fundada por Marcus Garvey, que contaba con partidarios masivos entre los negros en el Caribe y Estados Unidos en la década de 1920.

Hasta Moore no puede ignorar este giro positivo en el enfoque hacia las actividades religiosas y culturales afrocubanas. En cambio, da conocimiento de él pero simplemente lo desdeña al calificarlo como "una política nueva y sospechosa". Esto es consecuente con su rechazo total a examinar el contenido y las consecuencias de las políticas del gobierno cubano. Por el contrario, intenta analizar los motivos que hay detrás de ellas. Esto sólo conduce a reemplazar criterios objetivos con criterios propios subjetivos al evaluar el progreso que Cuba hace en la eliminación de los prejuicios raciales.

Esto se demuestra en otra cuestión que plantea Moore: el número desproporcionadamente bajo de negros que ocupan posiciones de dirección en el Partido Comunista de Cuba y en el gobierno. Este es un problema genuino en Cuba. Pero es también uno que ha sido abordado por Castro y en torno al cual se han tomado algunas medidas. En un informe al Tercer Congreso del Partido Comunista en 1986, el líder cubano explicó que había llegado la hora para llevar a cabo "una renovación amplia" de más de la tercera parte del Comité Central.

Esto se tradujo en una mayor proletarianización de la dirección del partido a través de la expansión del número de negros, mujeres y jóvenes en el Comité Central, el Buró Político y otros cuerpos de dirección del Partido Comunista y del gobierno revolucionario.

"La rectificación de las injusticias históricas no se pueden dejar a la espontaneidad", dijo Castro. "No basta que las leyes establezcan que exista la igualdad y de hecho exista total igualdad. Pero en los organismos de masas, en la Juventud, en el Partido hay que promoverla. Y por eso nosotros decíamos en el informe [que] debe haber una representación de la composición étnica de la sociedad y no se debe dejar de promover mujeres y promover negros y mestizos, no se puede dejar a la espontaneidad. Tiene que ser el trabajo del Partido; porque hay que enderezar lo que la historia torció". ["Renewal or Death" (Renovación o muerte), en el número 6 de la revista *New Internationalist*].

Moore alega que esto es algo "simbólico" y en servicio de "intereses propios".

"¿Se ha ubicado el Caudillo frente a la indomable burocracia de los viejos hombres hispanos blancos como el defensor de los 'desposeídos' en lo que concierne a la estructura de poder?", pregunta. Aquí de nuevo, Moore nos insta a psicoanalizar los motivos de Castro, en vez de apreciar el mérito de la acción tomada y sus resultados.

## Moore y el Departamento de Estado norteamericano

Moore aplica la misma metodología a la política exterior del gobierno cubano, especialmente respecto de África. En el considerable número de páginas dedicadas a este tema, Moore alega que la política de Cuba hacia África ha estado motivada por una búsqueda de oportunidades para situar a la isla caribeña como actor central de la palestra política mundial y establecer a Castro como a un líder mundial.

Recurriendo a formulaciones que hacen eco de las del Departamento de Estado norteamericano, asegura que la política exterior cubana es "intervencionista" y "obstinada en perseguir un enfrentamiento con Estados Unidos al exportar la revolución" a África, América Latina y el Caribe.

Además, alega que una gran parte de la política de Cuba está determinada a partir de los rasgos característicos y ambiciones personales de Castro, su "mesianismo" y el dárseles de "caudillo".

Los líderes comunistas de Cuba, no obstante, han explicado en repetidas ocasiones que no creen que la revolución socialista puede ser exportada de un país a otro por medio de la fuerza de las armas, sino que debe ser llevada a cabo por los oprimidos en ese país. Y es así como se han conducido en los países donde las tropas cubanas han sido destacadas.

Desde Angola a Etiopía, las tropas cubanas ayudaron a derrotar los ataques imperialistas o planeados por los imperialistas contra naciones soberanas que acababan de realizar revoluciones sociales o luchas anticoloniales exitosas. A pesar de que las victorias en estos conflictos ayudaron a mejorar las relaciones de fuerzas para el pueblo trabajador en África, no

fueron empleadas por las tropas cubanas como peldaños para tratar de imponer el socialismo a través de la acción militar.

Desde la década de 1960, decenas de miles de voluntarios cubanos —doctores, maestros, ingenieros, obreros de la construcción y soldados— han respondido a los llamados de ayuda de distintos países africanos, latinoamericanos, asiáticos y caribeños. Los esfuerzos de estos internacionalistas cubanos han contribuido enormemente a la liberación y al desarrollo pleno de estos países.

A cambio, Cuba no ha pedido nada ni tampoco ha tomado nada. No ha impuesto arreglos de *una cosa por otra* al brindar esta asistencia humanitaria. No obstante, Moore convenientemente hace caso omiso del significado de esta solidaridad internacionalista.

Lo que más se destacó fue la participación de cientos de miles de tropas voluntarias cubanas en Angola durante 14 años. Allí jugaron un papel decisivo en la defensa de la independencia y la integridad territorial de Angola ante la agresión militar de la Sudáfrica del apartheid y de las fuerzas mercenarias de la UNITA, el ejército terrorista de Jonas Savimbi respaldado por Estados Unidos.

## Un revés inmenso al racismo en África austral

A través de sus acciones concretas los voluntarios internacionalistas cubanos ayudaron a asestarle un revés inmenso al racismo en África austral y se ganaron el reconocimiento de los adversarios del apartheid por todo el mundo. Miles de tropas cubanas, negros y blancos, luchando hombro a hombro con sus hermanos angolanos y con los luchadores libertarios de la Organización Popular del África Sudoccidental (SWAPO) y del Congreso Nacional Africano (ANC), murieron en las trincheras de África austral. El suelo africano aún está humedecido con su sangre.

En su libro, en ningún lugar rinde Moore tributo a este sacrificio del pueblo revolucionario cubano. En realidad, él sostiene que la presencia cubana en Angola planteó un peligro serio a los países africanos porque Castro acariciaba la idea de atacar Sudáfrica. "Es concebible que la capacidad de Pretoria para emplear armas atómicas contra los africanos negros", sostiene Moore, "no iba a evitar que el Caudillo de Cuba iniciara el conflicto en África austral, si eso significaba una ventaja para La Habana".

Ciertamente esta opinión no la comparte el líder del Congreso Nacional Africano Nelson Mandela, quien le dio las gracias a Castro y al gobierno cubano por su positivo papel en África austral.

"Nos hemos beneficiado tremendamente de las lecciones del pueblo cubano y de lo que Cuba está haciendo, especialmente en África", dijo Mandela el 22 de marzo de 1990 en Windhoek, Namibia. "El ejército sudafricano estaría aún en Angola... de no haber sido por la ayuda que Cuba le dio a Angola en la batalla de Cuito Cuanavale" en 1988.

El catedrático St. Clair Drake de la Universidad de Stanford, citado en la contracubierta del libro de Moore, dice, "la sección sobre Che Guevara en África es fascinante". En esa sección Moore intenta describir el apoyo del Che a los combatientes libertarios en el Congo (actualmente Zaire) a mediados de la década de 1960. El deduce que el prominente líder de la revolución cubana no pudo comprender ni ser susceptible a las tradiciones culturales y las prácticas de sus compañeros de armas africanos. "Las conclusiones que

## Suscríbase a Granma

*Resumen Semanal Granma* (en español, inglés o francés), le brinda información directa desde Cuba. Con regularidad contiene discursos de los líderes del Partido Comunista de Cuba, entrevistas y más. US\$16 por un año. Indique el idioma que prefiere. Por favor haga sus cheques a nombre de Pathfinder.

Ordénelo en su librería Pathfinder más cercana (Directorio en la pág. 27) o escriba a:

**PATHFINDER**  
410 West St., Nueva York, N.Y. 10014

Guevara trazó de su prolongada estadía en el corazón del continente negro", Moore sostiene, "fueron eurocéntricas e incluso racistas".

Pero Thomas Sankara, uno de los líderes revolucionarios más sobresalientes de África en este siglo y presidente de Burkina Faso hasta su asesinato en 1987, tenía una apreciación diferente de Guevara. En un breve discurso dado en octubre de 1987, Sankara dijo que "de norte a sur, África recuerda al Che Guevara".

"Los jóvenes valientes —jóvenes sedientos de dignidad sedientos de coraje, sedientos de ideas y de la vitalidad que simboliza en África— han tratado de hallar al Che Guevara para beber de su fuente, la fuente de vida que el patrimonio revolucionario del Che representó para el mundo", dijo Sankara.

En lo personal, puedo hablar de las políticas del gobierno cubano hacia el gobierno revolucionario de Granada durante los años en que Maurice Bishop fuera su primer ministro. Como secretario de prensa de Bishop tuve la ocasión de observar de cerca la relación entre Fidel y Maurice así como las relaciones entre otros líderes gubernamentales y del partido de ambos países. Debo afirmar con honestidad que estas relaciones fueron conducidas siempre sobre una base de principios, fraterna y de respeto mutuo. Nos dirigíamos los unos a los otros como pares revolucionarios.

### Compartir lecciones de victorias y reveses

Como representantes de un país con una población mucho menor que la de Cuba y donde virtualmente toda la población era negra, nunca sentimos que nuestros camaradas cubanos fueran condescendientes hacia nosotros. Ellos insistieron siempre que su papel no era el de imponernos su forma de hacer las cosas, sino sencillamente compartir sus experiencias y las lecciones que habían trazado de sus victorias y reveses en el camino de la construcción de su revolución. Y es así como se comportaron.

Siempre nos indicaron con sinceridad que Bishop era el líder extranjero más popular entre el pueblo cubano. Muchos afrocubanos nos dijeron que sentían un orgullo especial al ver en Bishop a un revolucionario negro, joven y dinámico de una isla caribeña hermana. Afectuosamente lo llamaban "el hermano menor" de Fidel.

Por tanto, para nosotros no fue sorpresa que miles de trabajadores cubanos, negros y blancos, lloraran abiertamente en las calles de La Habana y otras ciudades tras la noticia del brutal asesinato de Bishop el 19 de octubre de 1983. O que de todas las personalidades mundiales, fuese Castro —al denunciar inmediatamente la acción, lleno de sentimiento y de forma intransigente— quien condenara a los asesinos de Maurice y defendiera los logros imperecederos de la revolución que dirigió.

En febrero de 1986, en nuestro cuarto de hotel en Moscú, George Louison —un ex ministro en el gobierno revolucionario de Bishop— y yo recibimos una sorpresiva visita de Castro y Jorge Risquet, un miembro del Buró Político del Partido Comunista de Cuba. Eramos todos huéspedes en

el vigésimo séptimo congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética.

Castro nos dijo que lo hacía sencillamente para asegurarle a los patriotas granadenses que el pueblo cubano no los había olvidado y que Cuba seguiría ofreciendo su solidaridad y apoyo, no obstante la derrota de la revolución granadense y la ocupación norteamericana de la isla. Puedo asegurar que este gesto modesto y profundo de amistad contará por siempre con el agradecimiento de los revolucionarios granadenses.

Después de la derrota del gobierno revolucionario dirigido por Bishop en Granada, viví por tres años en Cuba y pude apreciar directamente cuánto se ha progresado desde 1959 en eliminar los prejuicios raciales y la discriminación.

Durante ese tiempo, conocí a varios revolucionarios cubanos blancos, algunos en puestos de dirección, que son racistas en su actitud personal y en su visión de los negros. Conocí a otros que no siendo racistas adoptan posiciones defensivas en torno a la cuestión de las relaciones raciales en Cuba. Conocí a muchos más aún, sin embargo, que estaban dispuestos a discutir y debatir abiertamente la cuestión racial.

Pude presenciar cómo las parejas interraciales sufren hostigamientos innecesarios de parte de la policía y de los guardias de seguridad en las cercanías de los hoteles y los clubes. Me perturbó la forma desproporcionada en que los jóvenes negros son tildados de elementos problemáticos y antisociales por las autoridades cubanas. Sentí que tenía la obligación, como partidario de la revolución y como internacionalista, de comunicarle mis preocupaciones acerca de estas cuestiones a los líderes del Partido Comunista.

Por otro lado, también fui testigo de la creciente armonía racial, particularmente en la generación de cubanos nacidos después del triunfo de la revolución, así como el alto orgullo que existe entre los cubanos negros que están plenamente comprometidos con la revolución. Las actitudes sociales de los jóvenes cubanos —blancos y negros— son más abiertas, más progresistas que las de generaciones pasadas y esto sin dudas debe calificarse como una conquista de la revolución.

El pensamiento racial estereotipado, sin embargo, no ha sido superado después de 32 años de revolución. A los negros se les sigue considerando atletas y músicos superiores. Muchos mulatos cubanos todavía prefieren definir su identidad racial con los blancos y no con los negros.

Presencí, como también experimenté personalmente, discriminación racial, tanto sutil como abierta. Pero no estoy convencido, como Moore lo está, de que en la actualidad Cuba revolucionaria sea una sociedad racista o que su dirección comunista practique el racismo.

### La lucha por profundizar las raíces obreras de la revolución

De lo que sí estoy convencido, no obstante (habiendo vivido y trabajado en Estados Unidos, Europa oriental y en el Caribe, y habiendo sido víctima del racismo en todos esos lugares), es de que sólo a través de la lucha por profundizar las raíces obreras e internacionalistas de la revolución y del avance hacia el socialismo que se podrá desarraigar totalmente el racismo en Cuba.

Hoy día se está desarrollando una lucha en Cuba, impulsada por la dirección del Partido Comunista desde 1986, para corregir la creciente mala dirección burocrática, la baja en la productividad y la moral de trabajo, la corrupción, el favoritismo, y otros abusos que alienaban cada vez más al pueblo trabajador del centro del proceso revolucionario.

Una capa social de burócratas relativamente privilegiados y administradores con actitudes y prácticas burocráticas vivía gozando de ciertas comodidades. Su enfoque egoísta sólo servía para fomentar y reforzar las desigualdades y prejuicios, incluidos los puntos de vista retrógrados respecto de los negros.

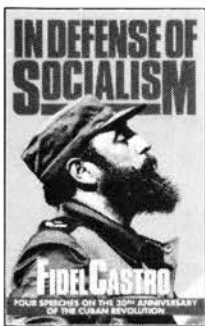
Castro explica que la transición hacia el socialismo no puede ser administrada sino que "es, esencialmente una tarea política y una tarea revolucionaria, tiene que ser fundamentalmente fruto del desarrollo de la conciencia y de la educación del hombre para el socialismo y para el comunismo".

No es accidental, sino natural, que la lucha por renovar la dirección del Partido Comunista y las otras organizaciones de masa en Cuba con más afrocubanos, mujeres y jóvenes deberá ser parte de este proceso.

A diferencia de Moore, que en las 472 páginas de su libro se obsesiona en la facilidad con que los negros en Cuba y África son embaucados, mi confianza radica en que la lucha del pueblo trabajador —negros y blancos— para tomar el control sobre la administración de su estado y su economía va a prevalecer. Y que es éste el camino para desarraigar los tercos vestigios del racismo en ese país caribeño. □

## FIDEL CASTRO

### Obras en inglés de la editorial Pathfinder



#### EN DEFENSA DEL SOCIALISMO

Cuatro discursos en torno al trigésimo aniversario de la revolución cubana. ¿Es posible el progreso sin recurrir a la competencia entre los seres humanos propia del capitalismo? ¿Pueden los hombres y las mujeres organizarse conscientemente para tomar el control de sus propios destinos? ¿Es el internacionalismo decisivo para la revolución socialista en Cuba? 142 pág., US\$12.95

#### CUBA JAMAS ADOPTARA METODOS DEL CAPITALISMO

Discurso del 26 de julio de 1988. Castro habla sobre el proceso de rectificación y su importancia para la construcción del socialismo a nivel mundial. Describe la victoria de las fuerzas cubanas, angolanas y de la SWAPO sobre el ejército de Sudáfrica al sur de Angola a comienzos de 1988. 32 pág., US\$2.50

Solicítelos en la Librería Pathfinder más cercana a usted (Directorio en la pág. 27), o a Pathfinder, 410 West St., Nueva York, N.Y. 10014. Por favor incluya US\$1.00 por costos de envío.



# ... Gobierno obstruye negociaciones

Viene de la página 28

mitero a las oficinas del opositor Partido Social Demócrata, y el ataque incendiario que destruyó la imprenta y las oficinas de *El Diario Latino*, un periódico independiente que con regularidad difunde puntos de vista y actividades de la oposición.

Junto con la UNTS, otras organizaciones que se oponen al actual gobierno, como la democristiana Unión Nacional Obrero Campesina (UNOC), opinan que con los ataques el gobierno intentaba intimidar y atemorizar a la población a medida que se acercaban las elecciones municipales y legislativas del pasado 10 de marzo.

Por otro lado, el caso de los 12 miembros del ejército acusados del asesinato de seis jesuitas y sus dos sirvientas 15 meses atrás, ha estado rodeado de tantas irregularidades que el 8 de enero provocó la renuncia de los dos fiscales a cargo del caso.

## Reanudación de toda la ayuda militar

El gobierno de Cristiani recibió un importante estímulo el 15 de enero, cuando el presidente norteamericano George Bush anunció que en 60 días reanudaría al régimen salvadoreño toda la ayuda militar para 1991. El año pasado, el Congreso votó a favor de la retención de la mitad de los 85 millones de dólares asignados, caracterizando la medida como un aliciente para las negociaciones de paz y para el avance de la investigación en torno a la muerte de los jesuitas. Además, el Congreso estipuló que los fondos podrían ser restituidos sólo bajo ciertas condiciones.

La Casa Blanca dijo que la decisión de desembolsar los fondos "se basó en la violación de parte del FMLN de las condiciones [del Congreso] planteadas contra 'la realización de actos de violencia contra objetivos civiles' y la adquisición... 'de cargamentos significativos de asistencia militar mortífera desde el exterior de El Salvador'".

Los primeros indicios de la decisión de la administración Bush se dieron tras la muerte de tres militares norteamericanos en El Salvador, cuando los guerrilleros derribaron su helicóptero el 2 de enero. A través de un informe, el FMLN dijo que uno de los militares norteamericanos murió al estrellarse el helicóptero; los otros dos "fueron ejecutados por orden de un jefe de subzona que se encontraba en el lugar". El FMLN detuvo a dos de sus miembros involucrados en la operación e informó que los juzgará tras acusarlos de cometer un "crimen de guerra".

A comienzos de febrero, el FMLN anunció su decisión de devolver 17 misiles antiaéreos al Ejército Popular Sandinista de Nicaragua. La decisión, señaló una declaración de la Comandancia General del FMLN, "demuestra su voluntad de negociar y su apoyo por una solución política y por la paz".

"Esta acción", continúa la declaración, "contrasta con la decisión del gobierno norteamericano de desembolsar la ayuda militar y de enviar nuevas aeronaves a la Fuerza Armada de El Salvador".

Presionando por mantener abiertas las negociaciones, el FMLN anunció el 28 de febrero que del 9 al 11 de marzo sus fuerzas no realizarían "ninguna acción ofensiva... ni en general ningún tipo de acción" que podría atentar contra las elecciones del 10 de marzo. Sostuvo, además, que no apoyaría candidatos ni participaría en los comicios.

El FMLN indicó que la tregua de tres días ayudaría a los partidos de oposición en las elecciones. En una entrevista radial concedida una semana antes del pronunciamiento, el comandante del FMLN Leonel González dijo que esto contribuiría a que "no estuvieran solamente en manos de ARENA los designios del papel que se está jugando en la mesa de negociación". Antes de los comicios ARENA, el partido del presidente Cristiani, controlaba la mayoría tanto de los escaños en la asamblea legislativa como de los 262 municipios del país.

A fines del año pasado una comisión interpartidaria acordó aumentar de 60 a 84 el número de escaños en la asamblea para asegurar la incorporación de los partidos opositores.

Rubén Zamora, líder del Movimiento Popular Social Cristiano (MPSC), recibió con beneplácito el anuncio del FMLN y dijo que dicha postura "incuestionablemente va a ayudar a reducir el nivel de temor que existe en la población... Las acciones del ejército y el paro de transporte decretado por la guerrilla redujeron enormemente" el número de votos obtenidos en 1989.

El MPSC, el Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) y el Partido Social Demócrata participaron en las elecciones presidenciales de 1989 como la Convergencia Democrática, una coalición socialdemócrata. La Convergencia

postuló a Guillermo Ungo para la presidencia, y obtuvo el tres por ciento de los votos.

Ungo, el veterano líder de las fuerzas de oposición y presidente del MNR que en las recién pasadas elecciones fue candidato a diputado del área de San Salvador, murió de un ataque cardíaco el 28 de febrero en Ciudad de México.

La Dirección Nacional de la Convergencia denunció el 12 de marzo un "fraude descarado" en los comicios. Entre las anomalías enumeradas por la Convergencia están el cambio de puestos de votación a última hora y "el retraso y desorden en que fueron entregados los paquetes electorales en varios municipios en el interior del país". También recriminó haber encontrado papeletas marcadas a favor de la Convergencia tiradas en la calle.

Las elecciones pasaron a segundo plano cuando el FMLN planteó una oferta al gobierno a mediados de marzo. Su propuesta incluye un desarrollo simultáneo de los tres temas que son objeto de sus discusiones: desmilitarización, reforma constitucional y cese al fuego.

Por su parte, la administración norteamericana indicó que se reservaba el derecho de decidir cuándo y si renovaba en definitiva la ayuda militar al régimen.

## Una democracia 'competitiva'

En una entrevista sobre la que informó el *New York Times* el 7 de marzo, Joaquín Villalobos formuló que la meta del FMLN no era derrotar o transformar al ejército salvadoreño, sino lograr un desarme permanente de ambos lados en aras de una democracia "competitiva". Agregó que el grupo había dejado atrás el marxismo, el cual calificó de "una teoría política más, como cualquier otra".

## Ayuda a denunciar los verdaderos objetivos norteamericanos en Oriente Medio

### Lee y distribuye el *Militant*

Noticias y análisis semanales sobre las luchas del pueblo trabajador alrededor del mundo.

El *Militant* te brinda información en inglés sobre la agresión norteamericana en el Oriente Medio • Las luchas de los trabajadores ante los ataques de la patronal • Noticias sobre la revolución cubana, la lucha por reunificar Corea y mucho más.

**Suscripción por 12 semanas: \$10**

Distribuye también el artículo en inglés, "Campaña de clase obrera contra la marcha imperialista hacia la guerra". Cada ejemplar cuesta \$1.50, puedes ordenar paquetes de 10 ó más a \$1.05 cada uno.

Suscríbete y ordena el artículo a través de las librerías Pathfinder (directorio en pág. 27) o escribe a:

**The Militant, 410 West St., Nueva York, N.Y. 10014**



# ... 'Catástrofe inminente'

*Viene de la página 7*

importación urgente de fertilizantes, plaguicidas, recambios, fármacos veterinarios, maquinaria y equipo agrícola, etcétera. La misión ha tenido oportunidad de cuantificar muchas de esas necesidades. También parece probable que en verano hayan desaparecido las hortalizas de los mercados del país, por lo que es fundamental la importación de semillas.

La misión observa que, si no se restablecen el suministro de energía a los sectores de producción agrícola y distribución, la ejecución de muchas de las recomendaciones aquí formuladas tendría escaso efecto. Es de suma urgencia que se adopten medidas internacionales drásticas en todo el sector de la agricultura.

## C. Agua, saneamiento y salud

En relación con el agua, antes de la crisis Bagdad recibía alrededor de 450 litros por persona suministrados por siete estaciones de tratamiento que purificaban el agua procedente del río Tigris. El resto del país contaba con unos 200 a 250 litros diarios por persona, purificados y suministrados por 238 estaciones centrales de tratamiento de aguas y 1 134 proyectos hídricos más pequeños. Todas las estaciones funcionaban a base de energía eléctrica; alrededor del 75 por ciento tenían generadores diesel de reserva. Las aguas servidas se trataban a un nivel aceptable antes de hacerlas regresar a los ríos.

A causa de la destrucción de las plantas energéticas las refinerías de petróleo, las principales instalaciones de almacenamiento de combustible y las plantas químicas relacionadas con el agua, todas ellas instalaciones que utilizaban electricidad, han dejado de funcionar. Los generadores diesel quedaron reducidos a un funcionamiento limitado por falta de combustible, mantenimiento y piezas de repuesto, así como por la ausencia de los trabajadores. El suministro de agua en Bagdad se redujo a menos de 10 litros diarios, pero ya se ha recuperado hasta llegar a unos 30 a 40 litros en el 70 por ciento de la zona aproximadamente (menos del 10 por ciento del consumo total anterior).

En varias estaciones de bombeo la capacidad supletoria para generación de energía no funciona y, por tanto, si la maquinaria que está en uso se averiara por cualquier razón (no se dispone de piezas de repuesto a causa de las sanciones), se paralizaría el suministro. En relación con la calidad

del agua en Bagdad cabe señalar que, en la actualidad, es preciso verter aguas servidas y no tratadas directamente en el río —que es la fuente de suministro de agua— y todas las plantas encargadas de suministrar agua para el consumo en esa ciudad y en el resto del país están utilizando aguas fluviales que tienen un alto grado de contaminación inducida por las aguas servidas.

Recientemente la Dirección de Aguas comenzó a estar en condiciones de mejorar la calidad del agua para el consumo añadiendo una mayor cantidad de la reserva restante de alúmina y cloro, después de recibir seguridades del UNICEF y el CICR [Comité Internacional de la Cruz Roja] en el sentido de que se proporcionaría ayuda de emergencia. Se están realizando pruebas químicas en las estaciones, pero no es posible efectuar ningún examen ni vigilancia bacteriológicos debido a que no hay la electricidad necesaria para el funcionamiento de los laboratorios, ni los productos químicos y los reactivos necesarios, ni combustible para la obtención de muestras. No se están realizando pruebas de medición de cloro por falta de combustible para la obtención de muestras. Si bien las autoridades competentes han advertido que es preciso hervir el agua, hay poco combustible para hacerlo y el que existe se reduce cada vez más. Hasta hace poco predominaron las condiciones frías propias del invierno.

## Todos los sistemas de comunicación han sido destruidos

La información con que cuentan las autoridades acerca de la situación en el resto del país es limitada, puesto que todos los sistemas modernos de comunicación han quedado destruidos y ahora la información se transmite y se recibe (en este sector y en todos los demás) mediante contactos personales. En las zonas en que no hay generadores o en que éstos están averiados, se ha agotado la reserva de combustible, la población obtiene el agua directamente de ríos y zanjas contaminados. Esto es muy evidente en las zonas rurales, donde puede verse a mujeres y niños lavando y llenando recipientes de agua. La cantidad y calidad del agua que producen los centros de tratamiento es muy variable, y en muchas localidades se carece de productos químicos para la purificación. No se está realizando ningún control de la calidad (pruebas para medir el cloro o pruebas químicas o bacteriológicas).

La misión determinó los diversos problemas antes mencionados: una fuerte contaminación de las fuentes de agua provocada por las aguas servidas; falta o escasez aguda de productos químicos para el tratamiento del agua, en particular sulfato de aluminio (alúmina) y cloro; falta de energía para hacer funcionar el equipo; falta o escasez de motores diesel para hacer funcionar los generadores; imposibilidad de reparar los generadores debido a la falta de piezas de repuesto; en algunos casos, falta total de generadores; la destrucción de algunas estaciones; falta de exámenes del agua; falta de un sistema de vigilancia de la salud respecto de las enfermedades transmisibles y, en particular, de las enfermedades propagadas por el agua.

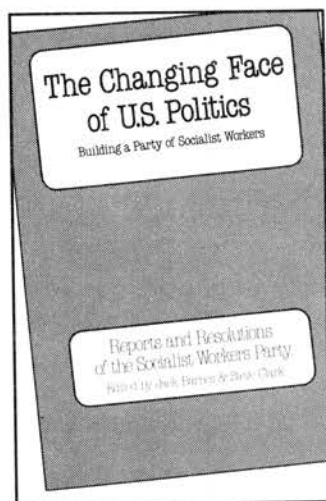
Otro grave problema inminente es el que plantea el clima. El Iraq tiene veranos largos y sumamente calientes en los que la temperatura suele alcanzar los 50° centígrados. Esto tiene dos consecuencias principales: a) es necesario incrementar la cantidad de agua y alcanzar como mínimo los 50 litros diarios por persona (lo cual requiere una producción bruta de 65 litros por persona en la fuente); y b) el calor acelerará la incubación de las bacterias y, por ende, los riesgos para la salud imputables a la calidad del agua (que ya se encuentran a un nivel inaceptable) se exacerbarán aún más, sobre todo en vista de las circunstancias sanitarias generales que ya han provocado que se cuadruple la incidencia de enfermedades diarreicas entre los niños menores de cinco años, y de la repercusión que ello tendrá sobre su precario estado nutricional.

En lo que respecta al saneamiento existen dos preocupaciones principales, a saber, la eliminación de la basura y el tratamiento de las aguas servidas. En ambos casos, la crisis actual se acentuará en breve con el rápido aumento de la temperatura. Hay montones de basura dispersos por todas las zonas urbanas y la recolección oscila entre deficiente e inexistente. El trabajo de los vehículos recolectores se ve obstaculizado por falta de combustible, mantenimiento, piezas de repuesto y también mano de obra, ya que los trabajadores no pueden acudir a realizar su labor.

En general, los incineradores no funcionan por las mismas razones y por

## El panorama cambiante de la política norteamericana El partido proletario y los sindicatos Por Jack Barnes

Sobre la transformación de la mentalidad de la clase trabajadora en Estados Unidos en base a los profundos cambios políticos, económicos y sociales de la década de 1970; las perspectivas para la construcción de un partido de obreros comunistas; y sobre el trabajo del partido proletario en los sindicatos industriales. En inglés, \$18.95



Disponible en las librerías Pathfinder (directorio en la pág. 27), o por correo: Pathfinder, 410 West St., Nueva York, N.Y. 10014. Por favor incluya \$1.00 para cubrir los costos de envío.





**Niños iraquíes recogiendo agua entre los escombros en Bagdad. El informe de la ONU explica que el suministro de agua en dicha ciudad se ha recuperado hasta los 30 a 40 litros diarios por persona, que equivale a menos del 10 por ciento del consumo antes de la guerra.**

falta de fluido eléctrico. Los insecticidas, que resultan más necesarios a medida que la temperatura se hace más tórrida, están virtualmente agotados a causa de las sanciones y de la falta de suministro de productos químicos. Como se afirmó anteriormente, los ríos iraquíes están fuertemente contaminados por las aguas servidas no tratadas y los niveles de agua son desastrosamente bajos. Todas las actividades de tratamiento de aguas servidas y las operaciones de las plantas de bombeo han quedado prácticamente detenidas por falta de energía y de piezas de repuesto. En las calles y en las aldeas pueden verse charcos de aguas servidas. En las semanas entrantes aumentarán progresivamente los riesgos para la salud.

En lo concerniente a la salud, la misión examinó la evolución de las condiciones desde febrero de 1991, cuando se efectuó la Misión Especial OMS/UNICEF. Se comprobó que eran bien fundamentadas las recomendaciones contenidas en el informe correspondiente (S/22328), el cual fue aprobado posteriormente por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la Resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y el Kuwait. La misión determinó además los problemas inmediatos relativos a la salud, que habría que abordar en los siguientes tres a seis meses, así como las limitaciones que obstaculizan la ejecución de las recomendaciones convenidas por la misión OMS/UNICEF.

Se comprobó que las condiciones que prevalecen en Bagdad y en todo el país en relación con la salud siguen siendo precarias. Uno de los factores principales es la situación con respecto al agua y el saneamiento que se describió anteriormente. Además, la falta total de comunicación telefónica y la drástica reducción de la capacidad de transporte plantea otros problemas para el sistema de salud, puesto que no es posible reunir ni divulgar información básica sobre enfermedades transmisibles, ni se puede realizar una distribución nacional eficaz de los medicamentos esenciales, las vacunas y los suministros médicos.

En consecuencia, los expertos en salud que integraban la misión se concentraron particularmente en la prevención y el control de las enfermedades transmisibles, la vigilancia de la calidad del agua y la prestación de apoyo logístico para poner en marcha un sistema de distribución eficaz, desde Bagdad a las regiones adyacentes, de vacunas, medicinas y suministros médicos, así como de fórmulas para lactantes.

Se necesita crear urgentemente una capacidad nacional de vigilancia e información sobre enfermedades transmisibles. Ello exigirá el estableci-

miento de puestos de vigilancia que puedan realizar análisis para detectar las principales enfermedades transmisibles y sean capaces de organizar y analizar a tiempo los datos obtenidos a escala nacional. Para satisfacer estas necesidades de emergencia humanitaria es imprescindible disponer de medios de comunicación, laboratorios funcionales con los productos químicos y reactivos necesarios, y medios de transporte y fuentes de energía. La cuestión del control de la calidad del agua ya se ha discutido más arriba.

La cuadruplicación de la incidencia de enfermedades diarreicas en los niños pequeños sobre la que informó la misión OMS/UNICEF ha sido confirmada por los resultados obtenidos recientemente en 11 puestos de vigilancia en Bagdad. La situación en materia de agua y saneamiento contribuye a agravar este problema, y cabe esperar que éste se agudice con la llegada del verano.

La misión llegó a la conclusión de que una catástrofe podría ocurrir en cualquier momento a menos que se produjera un cambio en la situación. La misión estudió en detalle las necesidades en materia de control de la calidad del agua. El sector logístico se encuentra también muy afectado por los mismos problemas que existen en el resto de la sociedad.

Las recomendaciones de la misión en materia de agua, saneamiento y salud, sobre la base de consideraciones humanitarias urgentes, son las siguientes:

a) Las necesidades en materia de agua deben calcularse para asegurar una cantidad mínima de agua apta para el consumo a lo largo de la temporada calurosa de abril a septiembre. Debe proporcionarse asistencia, similar a la anteriormente aprobada, a otras ciudades además de Bagdad; a saber: el combustible necesario para generadores de energía eléctrica y medios de transporte; lubricantes para motores; sulfato de aluminio; cloro; generadores para estaciones de bombeo de agua; equipos móviles para el tratamiento de agua fluvial; bombas dosificadoras de productos químicos; clorizadores de gas; grupos de bombeo; repuestos; collares para tuberías de agua; y reactivos para análisis químicos;

b) Las necesidades en materia de saneamiento comprenden: combustible y repuestos para camiones de recolección de residuos, así como insecticidas; combustible y repuestos para el sistema de eliminación de aguas servidas (todos los cuales son piezas mecánicas importadas); y mangueras para bombear agua con camiones cisterna;

c) En cuanto a las necesidades médicas, la misión llegó a la conclusión

de que cierto material era imprescindible para satisfacer necesidades humanitarias urgentes y otras necesidades preexistentes, a saber: medicamentos y vacunas esenciales, cuyo suministro se había aprobado anteriormente, pero en escala más amplia; productos químicos y reactivos; generadores; incubadoras alimentadas por acumuladores; medios sustitutivos de comunicación; los medios necesarios para restablecer la cadena de refrigeración para vacunas; y algunos vehículos;

d) Sin embargo, las medidas necesarias que se han indicado resultarán ineficaces sin combustible, electricidad ni medios de comunicación. La misión ha calculado las necesidades conexas en materia de combustible.

#### D. Refugiados y otros grupos vulnerables

La situación arriba indicada afecta a toda la población del Iraq y, muy especialmente, a los grupos de bajos ingresos. La misión prestó particular atención a la difícil situación de los grupos particularmente vulnerables, fuesen o no iraquíes. Se comprobó que la atención a los huérfanos, las personas de edad y los impedidos había sufrido en muchos casos, y que había sido necesario trasladar y reagrupar a personas institucionalizadas. La misión recomienda poner en práctica urgentemente un programa humanitario para que cerca de 25 orfanatos y 71 otros centros de bienestar social puedan reanudar sus actividades normales y para proporcionar a sus beneficiarios suministros esenciales de socorro, y detalla el material imprescindible para tal fin.

En cuanto a las personas desplazadas y que han perdido sus viviendas, las mismas autoridades no han podido determinar completamente las consecuencias de las recientes hostilidades. Sin embargo, han calculado que en el transcurso de las hostilidades alrededor de 9 mil viviendas fueron destruidas o dañadas irreparablemente, y que 2 500 de éstas se encontraban

en Bagdad y 1 900 en Basora. Ello ha creado un total potencial de 72 mil personas sin vivienda.

La ayuda oficial se ve obstaculizada por la situación señalada en este informe y, en particular, por la virtual cesación de la producción local de materiales de construcción y la imposibilidad de importarlos. Debe permitirse el ingreso de materiales esenciales.

En vista del poco tiempo disponible y de la incompleta información en poder de las autoridades, la misión no pudo determinar el número de trabajadores extranjeros árabes y de otras nacionalidades que aún residían en Iraq. Se ha calculado que en enero de 1991 éstos ascendían a cerca de 750 mil personas. Actualmente sólo pueden hacerse conjeturas acerca de si algunos de los que quedan necesitan ayuda para volver a sus países de origen.

Alrededor de 64 mil ciudadanos iraníes, protegidos por el Cuarto Convenio de Ginebra relativo a la protección de personas civiles en tiempo de guerra, de 14 de agosto de 1949, o por la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, de 1951, habían residido anteriormente en tres campos en Iraq. Algunos de ellos han sufrido considerables trastornos. Otros han indicado su deseo de ser repatriados. Se necesita urgentemente prestar socorro limitado a algunas de las personas que se han visto obligadas a abandonar los campos. Además, residen en Iraq alrededor de 80 mil palestinos, entre los que cuenta un grupo de 35 mil considerados como refugiados bajo la protección del gobierno de Iraq. Se han recibido informes de que varios centenares de palestinos han llegado recientemente a Bagdad desde Kuwait y necesitan ahora ayuda de emergencia. Se han elaborado algunas medidas para proporcionar ayuda urgente a quienes más la necesitan.

## Obras fundamentales del Marxismo

### El manifiesto del partido comunista

por Carlos Marx y Federico Engels  
El programa inicial del movimiento obrero revolucionario. 122 págs., \$1.95 En inglés, \$2.50

#### La revolución traicionada

*¿Qué es la Unión Soviética y hacia adónde se dirige?*

por León Trotsky  
Un estudio clásico de la degeneración burocrática de la Unión Soviética bajo Stalin. Explica las raíces de la crisis social y política que sacude a la Unión Soviética en la actualidad. En inglés, 314 págs., \$18.95

#### For a Workers' and Farmers' Government in the United States (Por un gobierno obrero y campesino en Estados Unidos)

por Jack Barnes  
Cuestiones estratégicas claves en la transición del capitalismo al socialismo. 61 págs., \$7.00



#### Lenin's Struggle for a Revolutionary International (La lucha de Lenin por una internacional revolucionaria)

*Documentos 1907-1916*  
Declaraciones de los líderes del partido bolchevique de Rusia, las cuales siguen siendo los fundamentos esenciales de la política comunista en tiempos de guerra imperialista. 604 págs., \$31.95

### Del socialismo utópico al científico

por Federico Engels  
Explica los orígenes de la perspectiva materialista mundial del movimiento comunista obrero moderno. 88 págs., \$3.00. En inglés \$3.00

### Engels

*Del socialismo utópico al socialismo científico*

Librería Pathfinder

#### Crítica del Programa de Gotha

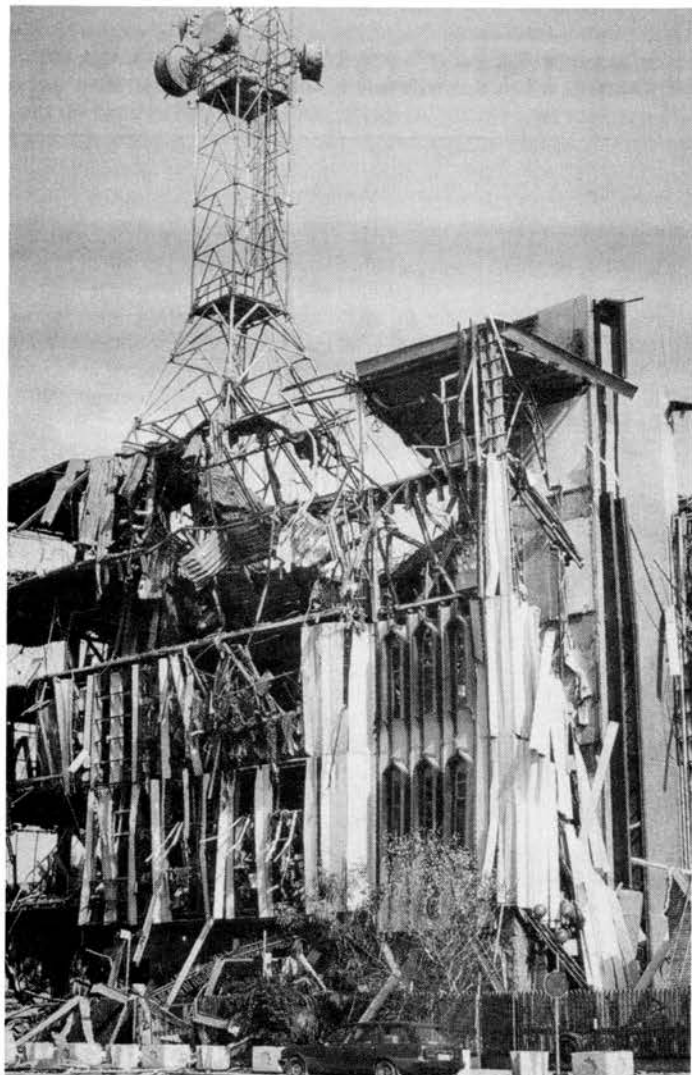
por Carlos Marx  
Discute cuestiones claves que guían el programa y las acciones de los partidos obreros revolucionarios. 56 págs., \$0.75

#### Imperialismo: Fase superior del capitalismo

por V.I. Lenin  
Describe la naturaleza del imperialismo y la época imperialista del siglo veinte. \$1.95

Ordénelas de su librería Pathfinder más cercana o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, N.Y. 10014. Por favor incluya \$1.00 por libro por costos de envío.





**"Todos los sistemas modernos de comunicación han quedado destruidos", señala el informe de la ONU, "ahora la información se transmite y se recibe . . . mediante contactos personales".**

#### **E. Logística: transporte, comunicaciones y energía**

La misión examinó los medios de transporte, comunicaciones y producción de energía, ya que cada vez se hizo más patente que sería vital disponer de medios logísticos y energía adecuados para apoyar la asistencia humanitaria de emergencia y asegurar su efectividad.

La capacidad del país en materia de transporte se ha visto afectada por el hecho de que el país se ha encontrado en un estado casi continuo de guerra desde 1980. Actualmente, el único vínculo de transporte terrestre con el mundo exterior de que dispone Iraq es la ruta Aqaba vía Ammán. (Se han recibido informes de que un puente en la ruta Iskenderun/Mersin de Iraq a Turquía ha sido destruido recientemente; los puertos de Basora y Umm Qasr están actualmente fuera de uso; y desde hace algunos años no hay transporte directo de carga al Iraq a través de la República Árabe Siria.) El transporte interno por carretera se ve severamente afectado por la falta de repuestos y neumáticos, sobre todo, por la falta de combustible. La línea ferroviaria Bagdad-Mosul conserva aún cierta capacidad de transporte interno. La misión recibió informes de que se había destruido un total de 83 puentes de carretera, e inspeccionó varios de ellos.

Con respecto a las comunicaciones, se informó a la misión de que todos los sistemas telefónicos internos y externos habían sido destruidos, excepto una central telefónica local de alcance limitado en una ciudad. La misión tuvo la oportunidad de inspeccionar varias instalaciones destruidas o dañadas a consecuencia de la guerra y comprobó por sí misma la situación en Bagdad y sus alrededores y en otras zonas urbanas. Las comunicaciones en Iraq se realizan actualmente de persona a persona, ya que el correo también se ha desintegrado.

La energía es muy importante en Iraq debido al grado de urbanización del país (aproximadamente el 72 por ciento de la población vive en ciudades), su industrialización, y sus veranos prolongados y muy calurosos. El consumo de energía antes de la guerra estaba constituido por petróleo y productos refinados (85 por ciento), electricidad (14.8 por ciento) y otras fuentes (.2 por ciento). La hidroelectricidad representa cerca del 30 por ciento de la generación de energía eléctrica. Los bombardeos han paralizado casi totalmente los sectores petrolero y eléctrico.

La generación de energía y la producción de las refinerías son mínimas y no se reanudarán hasta que no se finalice la primera etapa de las reparaciones. Se suministra energía eléctrica a algunas zonas residenciales y dependencias sanitarias de manera limitada y esporádica mediante generadores portátiles. Oficialmente, casi no se ha vendido gasolina a usuarios particulares desde febrero. Se informó a la misión de que los únicos productos petrolíferos disponibles eran petróleo de calefacción (racionado a 60 litros por mes y por familia) y gas licuado de petróleo, que se raciona a razón de una bombona por mes y por familia. Las autoridades indicaron que las existencias de estos dos productos estaban casi agotadas y calcularon que su distribución cesaría en las próximas dos a cuatro semanas.

#### **Medios de comunicación y de transporte son inexistentes**

Si bien se está trabajando en despejar las instalaciones y evaluar los daños, la falta de medios de comunicación y transporte retarda esta labor. Las primeras inspecciones habían indicado que las reparaciones necesarias para iniciar la generación de energía eléctrica y la refinación de petróleo a niveles mínimos podrían llevar de 4 a 13 meses. Las exigencias mínimas de supervivencia para llevar a cabo actividades humanitarias serían cerca del 25 por ciento del consumo civil de combustible doméstico antes de la guerra. De no alcanzarse este nivel, la proximidad de condiciones climáticas calurosas podría tener consecuencias desastrosas para la alimentación, el suministro de agua y saneamiento, y, en consecuencia, para las condiciones sanitarias. La urgente importación de combustible parece ser ineludible. Se necesitarán también equipos y repuestos para que Iraq pueda satisfacer sus propias necesidades humanitarias lo antes posible. En circunstancias óptimas sería difícil o imposible satisfacer estas necesidades por otros medios, en vista de todas las circunstancias económicas y sociales de ese país, y de la reducida capacidad de transporte de carga a granel que persistirá probablemente en el futuro previsible.

En mis reuniones finales en Bagdad el 16 de marzo mencioné la necesidad de poder evaluar la eficacia de la utilización de todos los aportes que podrían realizarse en el futuro bajo la responsabilidad de las Naciones Unidas. El gobierno aseguró a la misión que aceptaría un sistema para vigilar las importaciones y su uso.

#### **F. Comentarios**

El informe precedente describe la situación en materia de necesidades humanitarias urgentes existentes en Iraq en la semana del 10 al 17 de marzo, con toda la exactitud de que ha sido capaz la misión, recurriendo a todas las fuentes disponibles y a observaciones independientes, dentro del tiempo disponible y dadas las restricciones de viaje mencionadas anteriormente. Junto con todos mis colegas, estoy convencido de que se deben movilizar y transportar recursos muy importantes para encarar esta profunda crisis en las esferas de la agricultura y la alimentación, el agua, el saneamiento y la salud. Sin embargo, la situación plantea otras urgentes cuestiones.

Será difícil, si no imposible, satisfacer estas necesidades humanitarias inmediatas sin afrontar de manera igualmente urgente las necesidades de importar petróleo con carácter de emergencia y de improvisar una capacidad limitada en materia de refinación de petróleo y producción de energía eléctrica con insumos esenciales de otros países. En caso contrario, no se podrá preservar y distribuir los alimentos importados; purificar el agua; bombear y tratar las aguas servidas; irrigar los cultivos; transportar los medicamentos a donde se necesiten, y ni siquiera evaluar adecuadamente las necesidades. Es indudable que el pueblo iraquí podrá verse pronto ante una nueva e inminente catástrofe, inclusive epidemias y hambrunas, si no se satisfacen rápidamente las necesidades masivas de sustento vital. Sólo unas pocas semanas nos separan del largo verano cuyas temperaturas alcanzan a menudo los 45 grados o incluso los 50 grados centígrados (113 grados a 122 grados Fahrenheit). El tiempo apremia. □

# Cesen embargo criminal contra Iraq

El informe de Naciones Unidas que incluimos en este número especial expone en detalle la inmensa devastación causada por los siete meses de guerra contra Iraq. Las criminales sanciones económicas y los incesantes asaltos bombardeos han resultado en niveles de escasez que amenazan la vida misma así como con una catástrofe total para el pueblo iraquí.

El informe muestra el verdadero rostro del imperialismo y lo que tiene reservado para el pueblo trabajador. La guerra contra Iraq y la

## Editorial

destrucción no resolvieron ni uno solo de los problemas que enfrenta su sistema capitalista colmado de crisis. Unicamente empeoraron las cosas para el pueblo trabajador en todas partes. Lejos de ser un periodo "posguerra", las clases dominantes capitalistas están y seguirán siendo impulsadas hacia más guerras imperialistas.

El embargo de Washington, respaldado por un voto mayoritario en el Consejo de Seguridad de la ONU el 6 de agosto de 1990, fue en sí un acto de guerra. Puesto en vigor por el poderío militar norteamericano, el bloqueo ha sido el más completo y devastador jamás infligido a país alguno. Ni siquiera durante la guerra de Vietnam se le impuso un bloqueo semejante al pueblo vietnamita.

El gobierno cubano, cuyo personal médico voluntario permaneció en Iraq durante la guerra, hizo sonar la alarma contra el bloqueo desde su comien-

zo. Cuba se pronunció cuando aún habían muy pocos indicios del sufrimiento y penalidades impuestas al pueblo iraquí. Cuba utilizó su puesto temporario en el Consejo de Seguridad de la ONU para respaldar al pueblo iraquí contra el imperialismo y hacer campaña para poner fin al bloqueo.

El informe de la ONU muestra lo que el embargo le hizo a las masas iraquíes. El bloqueo fue presentado por algunos —que decían estar contra la guerra— como una "alternativa pacífica" al bombardeo y a la invasión. Pero el embargo era una parte integral de la guerra total desatada contra el pueblo iraquí.

El embargo, así como las semanas del bombardeo de los aliados que le siguió, fue diseñado para eliminar cualquier sistema de apoyo necesario para suplir y mantener a un ejército, es decir, eliminar suministros de alimentos, municiones, producción de armas, transporte y comunicación.

Esto es de lo que se trata una guerra imperialista moderna: una guerra total, que si bien no hacía de las áreas civiles un objetivo de destrucción masiva, termina con las condiciones que el informe describe. Decenas de miles de iraquíes murieron como resultado.

A medida que salen a la luz los hechos sobre el brutal embargo, la destrucción causada por el bombardeo masivo y sobre la masacre masiva y a sangre fría de soldados iraquíes en retirada, el presidente norteamericano George Bush profundiza su crimen contra Iraq. Bush debate a favor de la continuación del embargo para obligar a Iraq a la sumisión total.

Washington y sus aliados siguen presionando

con más demandas sobre el régimen de Bagdad. Aprietan la soga que han puesto al cuello de los explotados iraquíes y están acentuando los ataques contra el país en su conjunto a partir de su creciente e ilegal base de ocupación en el sur iraquí.

El pueblo trabajador y los jóvenes de todo el mundo deben exigir que Washington cese la ocupación de Iraq y que todas las tropas extranjeras sean retiradas del Oriente Medio.

Los obreros, agricultores, y sus organizaciones deben exigir que Estados Unidos y sus aliados imperialistas atiendan el llamado hecho por la delegación de la ONU y cesen el embargo contra Iraq ahora y eliminen inmediatamente las sanciones.

Los obreros, jóvenes y las demás personas que se opongan al rumbo de Washington deben distribuir ampliamente este número de *Perspectiva Mundial* y el suplemento en inglés del semanario el *Militant* que contienen el informe de la ONU. Muchos de los que protestaron la marcha hacia la guerra contra Iraq y otras personas más querrán leer los hechos directamente. Impulsando al mismo tiempo la distribución del número especial de enero de *Perspectiva Mundial* y el libro de Pathfinder *¡EE. UU. fuera del Oriente Medio! Cuba habla en Naciones Unidas* es una parte crucial de la divulgación de la verdad en estos momentos.

Instamos a los lectores de *Perspectiva Mundial* y a otras personas a que ordenen paquetes de estos ejemplares y ayuden a difundirlos. Tal y como el informe de la ONU concluye al referirse a la creciente calamidad en Iraq, "El tiempo apremia". □

# Exijamos: ¡Que se vaya Gates!

"¡Que se vaya Gates!". Esta es una demanda que debe ser apoyada por todos aquellos que se sienten indignados por el racismo y brutalidad generalizados desplegados por la policía de Los Angeles.

Como jefe del Departamento de Policía de Los Angeles, Daryl Gates es directamente responsable de las acciones de los policías de la ciudad. El debe ser considerado responsable por el brutal

## Editorial

asalto contra Rodney King.

La declaración de Gates de que es posible que los negros mueran tras ser estrangulados por la policía porque "sus venas y arterias no se abren tan rápidamente como las de personas normales" es un ejemplo del liderazgo racista y antiobrero que le ha impartido a los policías de la ciudad. Sus puntos de vista instan a este tipo de conducta ilegal.

Para decenas de miles de trabajadores Gates se ha convertido en el símbolo del racismo y brutalidad que permea el departamento de policía. En realidad, él es punta de lanza para la conducta racista de los policías.

Forzar a que Gates se vaya sería una victoria para todo el pueblo trabajador. Reforzaría la creciente indignación contra las acciones de la policía. Es un paso necesario en la lucha por desenmascarar y aumentar la oposición a la brutalidad policiaca. Esta victoria aumentaría la confianza en que se puede ganar una lucha y estimularía a otros a unirse a la creciente batalla.

La conquista de la expulsión de Gates le enviaría un poderoso mensaje a otros en el departamento de policía de que la brutalidad no será tolerada. Echaría atrás la capacidad de la clase patronal de usar la policía para atacar huelgas, protestas sindicales y otras acciones de protestas sociales.

Gates insiste en que no va a renunciar y ha comenzado a organizar a otros para que lo defiendan. Se requerirá de un esfuerzo enérgico para lograr echarlo de la jefatura de policía. El

reto consiste en mantener la presión continuando las protestas, construyéndolas lo más amplias posibles.

El ataque el 3 de marzo contra King, grabado en video, ha expuesto el hecho de que la brutalidad policiaca en Los Angeles es una práctica rutinaria. Muchos en Los Angeles consideran las acciones bestiales de la policía como parte de la vida cotidiana. El hecho de que dos de cada tres personas encuestadas por el diario *Los Angeles Times* estaban a favor de la renuncia de Gates es prueba del potencial que existe para solidificar esta amplia opinión en una lucha para echarlo y lograr más oposición a los métodos brutales de la policía.

Han sido las acciones de protesta que el pueblo trabajador ha realizado hasta ahora las que lograron que se les presentaran cargos a cuatro de los policías involucrados. Sin embargo, durante la bestial paliza de aquella noche estaban presentes unos 27 policías, y ninguno hizo nada por pararla. Se les debe responsabilizar del intento de asesinato de King. Se les deben presentar cargos, procesarlos y encarcelarlos. □



## ... Brutalidad

*Viene de la página 3*

que ha llevado por tanto tiempo".

En 1978 Gates dijo que no promovían a los oficiales latinos porque eran unos "flojos". Defendiendo a los policías que recurrían a la estrangulación de sus víctimas —que causaron varias muertes— dijo que los negros eran más propensos a morir de esa forma que las "personas normales". En septiembre pasado Gates le dijo al Comité del Senado para Asuntos Judiciales que el uso casual de drogas era "traición" y que aquellos que usan drogas se les "debería de apartar y darles un tiro".

El 6 de marzo, Gates fue a la Casa Blanca con motivo de un anuncio que el presidente George Bush haría sobre un conjunto de leyes para arremeter contra los derechos de las personas acusadas de violar la ley. En la reunión Bush dijo que Gates era uno de "los héroes norteamericanos".

"Daryl Gates es sólo el principio de la cuestión", dijo Renéé Graham, trabajadora postal de Pomona, mientras marchaba en la línea de piquete frente al cuartel de la policía el 16 de marzo. Y agregó, "Es todo el sistema el que está mal y los policías son parte de él".

King fue excarcelado el 6 de marzo. Cuando un grupo de reporteros le preguntó lo que pensaba de la policía, respondió desde su silla de ruedas, "Ellos se consideran seres humanos distintos de nosotros. Ellos son toda una familia. Y ellos son una gran familia y una sola familia; nosotros somos otra familia". □

## ... Apoyo

*Viene de la página 10*

y Kuwait. Después dio su patrocinio al comité de defensa y pidió información adicional para futuras presentaciones.

Studer se reunió con María Alexiú, presidenta de Fedefam, la federación de asociaciones de familiares de desaparecidos y detenidos. A dicha organización están afiliados grupos en Centro y Sudamérica, como la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador (no gubernamental), Co-Madres y la Oficina para la Defensa de los Derechos Humanos y Asistencia Legal, estos últimos también de El Salvador. Líderes de dichos grupos participaron en reuniones con los partidarios de Curtis.

### 'Un avance importante'

"Logramos un avance importante al poner presión sobre las autoridades norteamericanas, a través de la ONU y al sacar a la luz los hechos acerca de la lucha por justicia de Curtis por todo el mundo", dijo Studer. "Seguiremos conquistando un apoyo más amplio, acercando el día en que Curtis pueda caminar hacia su libertad, inspirando a miles de que ellos también pueden luchar por sus derechos y triunfar".

La campaña de defensa de Curtis, tanto en Naciones Unidas como en el movimiento obrero, es una labor financieramente costosa. Para ayudar a cubrir los gastos envíe sus contribuciones al Comité de Defensa de Mark Curtis, Box 1048, Des Moines, Iowa 50311. □

## ... Jóvenes

*Viene de la página 11*

lucharon contra la guerra imperialista y resistieron la presión del gobierno, los funcionarios escolares y los grandes medios de difusión. Al unirse al movimiento comunista los jóvenes pueden hacer una contribución mucho más grande a la humanidad al luchar por derrocar el capitalismo de una vez por todas".

### Clases sobre fundamentos comunistas

Los dirigentes de la AJS plantearon que esencial para la conquista de nuevos miembros a la AJS será la continuación de las clases que en el periodo recién pasado diversos capítulos organizaron en torno a la guerra y otros documentos fundamentales de política comunista.

"Es sólo a través de la lectura, la discusión y las experiencias, que aprendemos a pensar y a actuar desde una perspectiva de clase obrera. A su vez, esto nos permite conquistar a más gente al marxismo", dijo Kaku.

Por otro lado, los líderes de la AJS eligieron a un nuevo equipo dirigente para el periodo que viene.

Greg Rosenberg, de 24 años y militante en el sindicato de la industria petroquímica OCAW, fue electo secretario general de la AJS. Angela Lariscy, 25, activa en el sindicato de la costura ILGWU fue electa secretaria nacional; y Derek Bracey, 24, miembro del sindicato aeromecánico IAM, secretario organizativo. □

# Si te gusta esta revista, visítanos:

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores del *Militant*, *Perspectiva Mundial*, *L'Internationale*, *New International* y *Nouvelle Internationale*.

### ESTADOS UNIDOS

**ALABAMA:** Birmingham: 111 21st St. S. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079, 328-3314.

**ARIZONA:** Phoenix: 1809 W. Indian School Rd. Zip: 85015. Tel: (602) 279-5850.

**CALIFORNIA:** Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. San Francisco: 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255.

**CAROLINA DEL NORTE:** Greensboro: 2219 E. Market St. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

**CONNECTICUT:** New Haven: Correo: P.O. Box 16751, Baybrook Station, West Haven. Zip: 06516.

**FLORIDA:** Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Tallahassee: P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 877-9338.

**GEORGIA:** Atlanta: 132 Cone St. NW, 2º piso. Zip: 30303. Tel: (404) 577-4065.

**ILLINOIS:** Chicago: 545 W. Roosevelt Rd. Zip: 60607. Tel: (312) 829-6815, 829-7018.

**IOWA:** Des Moines: 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-8249.

**KENTUCKY:** Louisville: P.O. Box 4103. Zip: 40204-4103.

**MARYLAND:** Baltimore: 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

**MASSACHUSETTS:** Boston: 605 Massachusetts Ave. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772.

**MICHIGAN:** Detroit: 5019½ Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 831-1177.

**MINNESOTA:** Austin: 407½ N. Main. Zip: 55912. Tel: (507) 433-3461. Minneapolis/St. Paul: 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

**MISSOURI:** St. Louis: 4907 Martin Luther King Drive. Zip: 63113. Tel: (314) 361-0250.

**NEBRASKA:** Omaha: 140 S. 40th St. Zip: 68131. Tel: (402) 553-0245.

**NUEVA JERSEY:** Newark: 141 Halsey. Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

**NUEVA YORK:** Nueva York: 191 7th Ave. Zip: 10011. Tel: (212) 675-6740. Librería Pathfinder: 727-8421.

**OHIO:** Cleveland: 1863 West 25th Street. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150. Columbus: P.O. Box 02097. Zip: 43202.

**PENNSYLVANIA:** Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8218. Pittsburgh: 4905 Penn Ave. Zip: 15224. Tel: (412) 362-6767.

**TEXAS:** Houston: 4806 Alameda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

**UTAH:** Price: 253 E. Main St. Correo: P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. Salt Lake City: 147 E. 900 South. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

**VIRGINIA DEL OESTE:** Charleston: 1586 E. Washington St. P.O. Box 5398. Zip: 25311. Tel: (304) 345-3040. Morgantown: 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

**WASHINGTON, D.C.:** 523 8th St. SE. Zip: 20003. Tel: (202) 547-7557.

**WASHINGTON:** Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755.

### AUSTRALIA

**Sydney:** 19 Terry St., Surry Hills, Sydney NSW 2010. Tel: 02-281-3297.

### GRAN BRETAÑA

**Londres:** 47 The Cut, SE1 8LL. Tel: 01-401 2293.

**Manchester:** Unit 4, 60 Shudehill. M4 4AA. Tel: 061-839 1766.

**Sheffield:** 2A Waverly House, 10 Joiner St., Sheffield S3 8GW. Tel: 0742 729469.

### CANADA

**Montreal:** 6566 boul. St-Laurent, H2S 3C6. Tel: (514) 273-2503.

**Toronto:** 410 Adelaide St. W., suite 400, M5V 1S8. Tel: (416) 861-1399.

**Vancouver:** 1053 Kingsway, Suite 102, V5V 3C7. Tel: (604) 872-8343.

### ISLANDIA

**Reykjavik:** Klappartíg 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: (91) 17513.

### NUEVA ZELANDA

**Auckland:** 157a Symonds St. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 793-075.

**Christchurch:** 593a Colombo St. (piso de arriba). Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 656-055.

**Wellington:** 23 Majoribanks St., Courtenay Pl. Correo: P.O. Box 9092. Tel: (4) 844-205.

### SUECIA

**Estocolmo:** Vikingagatan 10. Zona Postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33.

EL SALVADOR

## Gobierno obstruye negociaciones

*El grupo guerrillero FMLN persigue una democracia 'competitiva'*

Por Luis Madrid

El gobierno de El Salvador, respaldado por Estados Unidos, sigue obstruyendo las negociaciones patrocinadas por la Organización de Naciones Unidas (ONU) que mantiene con el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN). El objetivo de las pláticas es poner fin a la guerra civil que ya lleva más de una década.

La actual serie de negociaciones comenzó en abril pasado en Ginebra, Suiza, bajo los auspicios de Alvaro de Soto, asistente del secretario general de la ONU. La última ronda de conversaciones se celebró en Costa Rica y concluyó el 21 de febrero sin lograr ningún acuerdo político hacia el cese del conflicto que ya ha cobrado más de 75 mil vidas desde 1979. En ese mismo periodo, Estados Unidos le ha dado al régimen más de 4 mil millones de dólares para librar la guerra. El Salvador tiene una población de 5.5 millones.

El FMLN es una coalición de cinco organizaciones que han dirigido la lucha contra regímenes sucesivos respaldados por Estados Unidos desde finales de la década de 1970.

Una y otra vez, el gobierno salvadoreño ha rechazado las ofertas y demandas del FMLN para avanzar hacia una solución negociada de la guerra.

En las negociaciones, el FMLN ha exigido el procesamiento de los oficiales militares responsables de violaciones a los derechos humanos, la reorganización y depuración del ejército, la disolución de los escuadrones de la muerte, y reformas al sistema judicial y a la constitución.

### Fuerza armada no es negociable

En un anuncio radial el 2 de febrero, el ministro de defensa de El Salvador, general René Emilio Ponce, dijo que varios batallones de contrainsurgencia designados a las fuerzas de seguridad pública habían sido integrados al ejército. La medida, Ponce indicó, era parte de la adaptación de las fuerzas armadas para cuando retornasen a sus anteriores responsabilidades de tiempo de paz.

El ejército salvadoreño lo componen unos 55 mil soldados. En una de las últimas rondas de negociaciones el gobierno había accedido en principio a reducir el número a 15 mil, pero más recientemente ofreció una reducción de sólo unos 3 mil.

En su anuncio Ponce advirtió que la existencia de las fuerzas armadas no era negociable y que la abolición de las fuerzas paramilitares, integradas por unos 12 mil efectivos, se daría cuando se acabase la insurgencia.

La guerra norteamericana en el Golfo Árabe-Pérsico ha reforzado la intransigencia del



Steven Fuchs/Perspectiva Mundial

**El ministro de defensa ha dicho que el tamaño de la fuerza armada salvadoreña, que asciende a los 55 mil soldados, no es negociable.**

régimen salvadoreño en las negociaciones.

En una entrevista luego de las pláticas de Costa Rica, el comandante del FMLN Joaquín Villalobos manifestó su preocupación sobre los posibles reveses que las negociaciones podrían sufrir a raíz de la guerra de Estados Unidos en el Golfo. Podría haber renovado "las expectativas de una solución militar" de parte del régimen salvadoreño, dijo Villalobos, según informó la agencia mexicana de noticias Notimex.

El 21 de enero en San Salvador, la capital, varias organizaciones campesinas realizaron una marcha contra la guerra en el Golfo. La acción culminó con un mitin frente a la embajada norteamericana. Marco Tulio Lima, líder de la Unidad Nacional de los Trabajadores Salvadoreños (UNTS), dijo en el evento que la guerra en el Golfo era motivo de "grave preocupación para el país porque la actitud guerrillista de Estados Unidos afecta al presidente [de El Salvador] Alfredo Cristiani", informó Notimex. Esto podría hacer que Cristiani "crea que lo que se está haciendo en Iraq también se pueda hacer en El Salvador", dijo Lima.

A la vez que presiona a favor de las negociaciones, en el último periodo el FMLN ha logrado mantener una campaña para golpear importantes objetivos gubernamentales.

El 18 de febrero, por ejemplo, los rebeldes atacaron el Ministerio de Defensa, ubicado en San Salvador, con granadas propulsadas con cohetes.

Ocho días después, el FMLN se tomó por 10 horas el suburbio capitalino de clase alta llamado Escalón. En otro ataque, 17 soldados del gobierno perecieron y 16 resultaron heridos durante un asalto guerrillero a la principal planta hidroeléctrica del país el 1 de marzo.

Villalobos dijo que cualquier atraso que el gobierno imponga a las negociaciones "sólo será temporario". Pero, añadió, "el gobierno debe corregir su posición beligerante".

El estancamiento de las negociaciones se da en medio de un aumento relativo en los ataques paramilitares de la derecha.

Ocho mujeres y siete hombres fueron asesinados en la villa de El Zapote el 21 de enero, a unos cinco kilómetros al norte de la capital. Negando cualquier participación del ejército en la masacre, Cristiani atribuyó las muertes a "criminales comunes". Después se determinó que tres ex miembros del ejército habían estado involucrados en los asesinatos. Según se informó, los campesinos fueron asesinados por haber colaborado con las fuerzas guerrilleras del FMLN.

Entre otros incidentes están el ataque dina-

*Sigue en la página 21*